



KEMENTERIAN
PENDIDIKAN
MALAYSIA

BAHASA KADAZANDUSUN TAHUN 3





RUKUN NEGARA

Bahawasanya Negara Kita Malaysia
mendukung cita-cita hendak:

Mencapai perpaduan yang lebih erat dalam kalangan seluruh masyarakatnya;

Memelihara satu cara hidup demokrasi;

Mencipta satu masyarakat yang adil di mana kemakmuran negara akan dapat dinikmati bersama secara adil dan saksama;

Menjamin satu cara yang liberal terhadap tradisi-tradisi kebudayaannya yang kaya dan pelbagai corak;

Membina satu masyarakat progresif yang akan menggunakan sains dan teknologi moden.

MAKA KAMI, rakyat Malaysia,
berikrar akan menumpukan
seluruh tenaga dan usaha kami untuk mencapai cita-cita tersebut
berdasarkan prinsip-prinsip yang berikut:

**KEPERCAYAAN KEPADA TUHAN
KESETIAAN KEPADA RAJA DAN NEGARA
KELUHURAN PERLEMBAGAAN
KEDAULATAN UNDANG-UNDANG
KESOPANAN DAN KESUSILAAN**

(Sumber: Jabatan Penerangan, Kementerian Komunikasi dan Multimedia Malaysia)

KURIKULUM STANDARD SEKOLAH RENDAH (SEMAKAN 2017)

BAHASA KADAZANDUSUN

TAHUN 3

SEKOLAH KEBANGSAAN

Editor
Rayner J. Francis

Penulis
Charles Gustin
Patrick Jolius
Roslin Sampai

Pereka Bentuk
Epi Wizani Auzan
bin Abdullah

Ilustrator
Zamzami
bin Mat Zain



Dewan Bahasa dan Pustaka
Kuala Lumpur
2018



KEMENTERIAN PENDIDIKAN MALAYSIA

NO. SIRI BUKU: 0025

KK 499-221-0102071-49-2043-20101
ISBN 978-983-49-2043-2

Cetakan Pertama 2018
© Kementerian Pendidikan Malaysia 2018

Hak Cipta Terpelihara. Mana-mana bahan dalam buku ini tidak dibenarkan diterbitkan semula, disimpan dalam cara yang boleh dipergunakan lagi, ataupun dipindahkan dalam sebarang bentuk atau cara, baik dengan cara bahan elektronik, mekanik, penggambaran semula maupun dengan cara perakaman tanpa kebenaran terlebih dahulu daripada Ketua Pengarah Pelajaran Malaysia, Kementerian Pendidikan Malaysia. Perundingan tertakluk kepada perkiraan royalti atau honorarium.

Diterbitkan untuk
Kementerian Pendidikan Malaysia oleh:
Dewan Bahasa dan Pustaka,
Jalan Dewan Bahasa,
50460 Kuala Lumpur,
No. Telefon: 03-21479000 (8 talian)
No. Faksimile: 03-21479643
Laman Web: <http://www.dbp.gov.my>

Reka Letak dan Atur Huruf:
Menuju Puncak Supply & Services

Muka Taip Teks Macleeks2r Light
Saiz Muka Taip Teks :16 poin

Dicetak oleh:
Gayawara Sdn. Bhd.,
No. 2, Jln. Nountun, Kg. Bambangan,
Tingkat Bawah, Wisma Capital, Inanam,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

PENGHARGAAN

Penerbitan pakej buku teks ini melibatkan kerjasama banyak pihak. Sekalung penghargaan dan ucapan terima kasih ditujukan khusus kepada pihak yang berikut:

- Jawatankuasa Penambahbaikan Pruf Muka Surat, Bahagian Buku Teks, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Jawatankuasa Penyemakan Pembetulan Pruf Muka Surat, Bahagian Buku Teks, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Jawatankuasa Penyemakan Naskhah Sedia Kamera, Bahagian Buku Teks, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Pegawai-pegawai dari Bahagian Buku Teks dan Bahagian Pembangunan Kurikulum, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Jawatankuasa Peningkatan Mutu, Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Jawatankuasa Pembaca Luar, Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Jabatan Pendidikan Negeri Sabah.
- Jabatan Penyiaran Malaysia, Sabah (RTM).
- Kadazandusun Language Foundation (KLF).
- Puan Sitiamah binti Haji Sahat Unit Bahasa Kadazandusun, Sektor Pengurusan Akademik, Jabatan Pendidikan Negeri Sabah.
- Puan Bibiana Cecil Pakang Penolong Kanan Kurikulum, SK St. Joseph, Papar, Sabah.

SUANG

Ponogulu
Popointutun

iv - v
vi

TEMA I **WINOUN SONDI**

UNIT 1: Sikul Koginawaan Ku	1 - 12
UNIT 2: Sipoot	13 - 24
UNIT 3: Timpu Ounsikou	25 - 32

TEMA 2 **WINOUN TOILAAN**

UNIT 4: Pomoinan	33 - 42
UNIT 5: Tuunion	43 - 54
UNIT 6: Padsakayan	55 - 64
UNIT 7: Tanom Posorili	65 - 76

TEMA 3 **WINOUN SUSUYAN**

UNIT 8: Pakalajaan	77 - 86
UNIT 9: Tayam	87 - 100
UNIT 10: Songongi'	101 - 114

Skrip Audio
Glosari

115 - 119
120 - 122

PONOGULU

Pointsuang nopo do pakej buuk Boros Kadazandusun Toun 3 nopo diti nga buuk teks, buuk aktiviti om DVD audio. Sinuat o buuk diti tumanud nuludan Kurikulum Standard Sekolah Rendah (KSSR) (SEMAKAN 2017) i winonsoi Bahagian Pembangunan Kurikulum (BPK), Kementerian Pendidikan Malaysia. KSSR (SEMAKAN 2017) nga poposotol nogi do limo kabaalan. Kabaalan nopo dii nga Kabaalan Mokinongou om Maboros, Kabaalan Mambasa, Kabaalan Monuat, Kabaalan Kolumison Boros om Kabaalan Puralan Boros.

Buuk teks nopo diti nga kisuang do 10 unit miampai limo kabaalan mantad Dokumen Standard Kurikulum dan Pentaksiran (DSKP) KSSR (SEMAKAN 2017). Maya do unit di pinointutun, pinasarabak nogi mogikaakawo toilaan, Kemahiran Berfikir Aras Tinggi (KBAT), om woyo toluud.

Haro tolu tema pinogisugku id toinsanan unit. Tema nopo dii nga kokomoi Winoun Sondii, Winoun Toilaan om Winoun Susuyan. Uhu id suang do tema nopo nga pinili mantad DSKP Toun 3 do KSSR (SEMAKAN 2017). Haro nogi o Glosari om Koilaan Audio montok monguhup om popouhai di monganingia' om tangaanak.

Buuk Teks nopo diti nga gunoon miampai do buuk aktiviti. Nulud o suang do buuk aktiviti tumanud suang do buuk teks. Haro nogi DVD audio om QR montok monuduk do tangaanak kokomoi pomoroitam boros, loyuk, sinding, hiis, karaaralano' momonsoi om suusuai po.

Tumanud dokumen pomiawaian Boros Kadazandusun, montok ponuanan kreatif, nuru do suaton momoguno boros dialek do poimponu miagal id ponuanan hiis, sinding om suusuai po.

Pongia'an mambasa om monuat id suang do pakej nopo diti nga nulud tumanud kabaalan di touhai kumaa kabaalan di apangkal. Boros di kiwarana nopo id tikid unit nga oponsol do posotolon kokomoi uhu om kabaalan di poia'on.

Ponokoimpojon nopo do boros di gunoon id buuk diti nga dialek Bunduliwan tumanud do Memorandum Piniupakatan (*Memorandum of Understanding*) do *Kadazan Dusun Cultural Association* (KDCA) om *United Sabah Association* (USDA) di 11 Ngiop 1995. Poingkuro po nga kiwaan nogi boros mantad dialek suai do pinoruhang montok popoinggumu do tinimungan boros.



KOPOMOGUNAAN OM KOTOLINAHASAN DO IKON ID BUUK TEKS

Momoguno o buuk diti di piapiro ikon miagal id siriba:



Kabaalan Mokinongou om Maboros



Kabaalan Mambasa



Kabaalan Monuat



Kabaalan Kolumison Boros



Kabaalan Puralan Boros



Aktiviti Tangaanak



Woyo Toluud toi ko' Koilaan

Nuut Mongingia'

Nuut Mongingia'



Kemahiran Berfikir Aras Tinggi (KBAT)



Audio Aktiviti



Popolombus Boros toi ko' sisimbar



Suaton Aktiviti id Buuk Ponuan



Pogintangan QR

Mantad do buuk teks, buuk aktiviti om DVD diti, alansan do kaanu daa iti monguhup di mongingia' om tangaanak sikul balajal kokomoi Boros Kadazandusun di kohiok om kirati. Suai ko' ii, kikalansanan do kaanu daa popoingkawas do kabaalan id Boros Kadazandusun kumaa sukod wagu ngawi.



POPOINTUTUN



Daren



Serlin



Sureen



Shanti



Ah Chong



Lee Lian



Adi



Fazura





SIKUL KOGINAWAAN KU

TEMA I
WINOUN SONDI



Intutunai



1.2.1 (i) (ii)
BA:

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangandak mamarait boros id gambal miampai pomoroitan di kotunud.



Kinongoho' om Pibarasai



Kooturan Sikul

Kinongoho' audio kokomoi kooturan sikul om pinsingkanaai miampai tambalut.

Poomitanan:



Soira id kantin
nuru do ...



Muyud o tangaanak
do momoli taakanon.



Pibarasai dikoyu kooturan suai id sikul.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mokinongou audio, mambasa suat om popolombus kooturan sikul di narait.
- Miuhot om misimbar o tangaanak kokomoi audio di pinarangahan.



Pogibaabarasi



Pomusarahai.

- Nokuro tu mogowit do titungkap soira mongoi tombului tambalut di sumakit?
- Lukiso' id buuk ponuanan nunu i kosudong do owiton soira tumombului tambalut di sumakit.

Poomitanan:



1.5.2 (ii)

Nuut Mongingia'

- Pokionuon tangaanak do popolombus piumpangalan id sawat.
- Suhuon tangaanak poposogu pason monongkosiou do suusuai.



Basao'



Kumaa di Daren,
Notorimo ku no i suat nu di konihab. **Langadon** tomod yahai dika. Haro tolu tulun tanak sikul kawawagu do hiti. Yolo nopo nga i Sureen, i Fazura om i Serlin.

Kolio ko, ogumu nodi nokosimbanon diti sikul. Ogumu taman **kisulap** om mural linukis. Minaan nogi **botungai** i Taman Matematik. Osindak om **olidang** iti sikul do baabaino diti.

Nakalantoi oku do pibo'i'an Tadarus **Al-Quran** ponong Zon Putatan di minggu nakatalib. Nakaanu oku do gaa sabaagi **qari** bobos tosonong. Ounsikou tomod ginawo ku. Tumanud oku kawagu do pibo'i'an diti do toun dumontol.

Daren, iti no osiwatan ku monuat montok dika. **Siwaton** ku kawagu monuat suat kumaa dika do timpu dumontol.

*Tambalut nu,
Rafiq*



**Simbaro' do otopot toi ko' au otopot kokomoi
koilaan id teks.**

1. Poungkapon o suat diti montok di Rafiq. 😊
2. Haro apat tulun tanak sikul kawawagu id sikul di Rafiq. 😊
3. Kisulap ii Taman Matematik. 😊
4. Nakaanu i Rafiq do gaa id pialaan manangkus. 😊

Nuut Mongingia'

- Mambasa' o tangaanak momoguno loyuk om intonasi di kotunud.



Intutunai Pimato Tumanud Gambal



Bayahan Rafiq,
nakalantoi ko id
piboian diti!

Kotoluadian
kumaa
sokodung
dikoyu.

Iti nopo nga pimato
konsonon noolos.



Polombuso' boros kipimato noolos.

qari

qariah

al-Quran

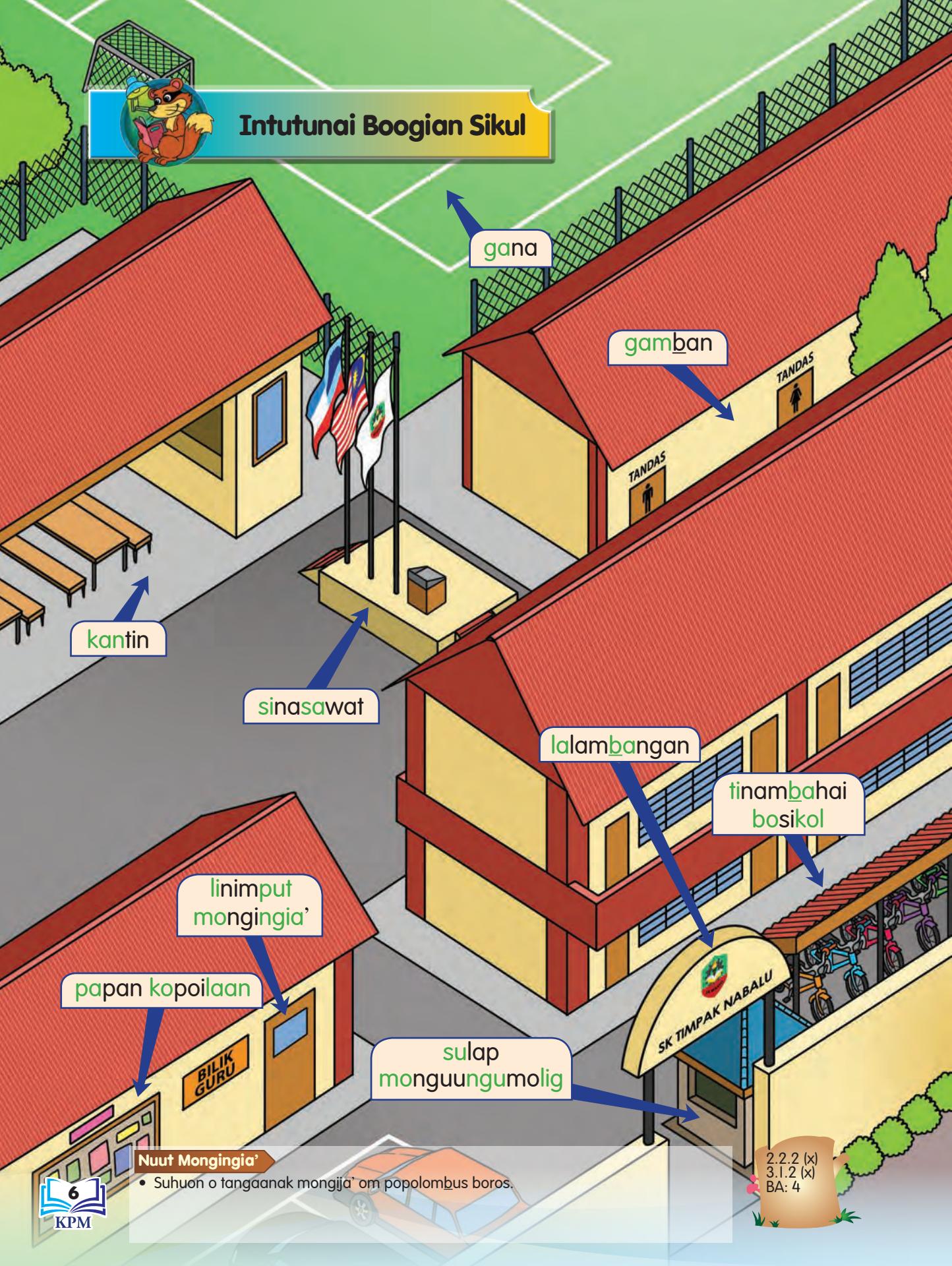


2.2.3 (iii)
2.1.3 (iii)

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mambasa pibarasan miampai loyuk di kotunud.
- Suhuon o tangaanak mamarait boros kipimato noolos /q/.

Intutunai Boogian Sikul





Iloo' Boros Ula

Boros ula nopo nga manahak kointalangan kokomoi kouyuuyuo' tulun, tayam, kinoyonon toi ko' kakamot.

Boros kiwarana nopo nga boros ula.

Oomis o roso
do tindalam
diti.



Alandui o
bontuk do
kek diti.

- Boros ula woyo – olumis, aparu, osuau
- Boros ula bontuk – ourod, alandui
- Boros ula ponuku – agayo, akawas
- Boros ula pancaindara – oosin, oonsom



Gonopo' ayat momoguno boros ula di kosudong.

Aparu

Oonsom

Akawas

Ourod

Osiau

1. o osimbulan di John.
2. i Ah Chong do balajal.
3. o bontuk dilo buul.
4. i Serlin do manangkus.
5. o roso dilo limau.

5.2.2

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak do mogihum boros ula do suai.



Intutunai Boros Maan

Gunoon o boros maan do manahak kointalangan kokomoi koimaan toi ko' isoiso kohuboyoon.

Boros kiwarana nopo nga boros maan.

- Aparu i Daren do balajal.
- Aanangan i Daren do mambasa buuk.
- Oporokis i Daren do mimbuul.



Tadau Pitabangan id Sikul

Kopisanangan kumaa toinsanan. Poposorou oku kawagu dikoyu kokomoi pitabangan **momolidang** om **monindak** sikul ontok tadau Kukuak diti. Alapon ku toinsanan do rumikot.

Kalaja nopo do maan tokou nga momolukis mural, momuhu siamut posorili sikul, mongutus sakot, om suusuai po. Suai ko' ii, au nogi olingan mananom bunga.

Owiton no dikoyu kakamot i kosudong ontok do tadau dii.



A. Patayado' boros maan mantad teks.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. q.

B. Gonopo' ayat id siriba.

1. yolo do mural id kalas.
2. Sinuhu di mongingia' i tangaanak siamut id posorili di sikul.
3. do sakot ilo tangaanak.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak momogonop ayat id buuk ponutan.
- Suhuon o tangaanak papatayad boros maan id buuk ponutan.



Pomonsoi Boros

Adadi do boros ponuhuan o boros ula soira osugkuuan do **boros posugkuon dohuri 'on'**.



Lidang**on** tokou o posorili sikul. **Owiton** dikoyu o kakamot di kosudong ontok do tadau dii.

Boros Ula

lidang

owit

Boros Nosugkuuan

lidang**on**

owiton



Pinsingumbalai.



tokou ilo mijia.

tokou ilo siamut.

5.3.1 (x)
1.2.2 (x)
BA: 5

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mamarait boros nosugkuuan momoguno pomoroitan di kotunud.



Sompipio' Boros Kivokal Toniba' om Kimora



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tanganaak monompi boros kivokal toniba om kimora id buuk ponuanan.



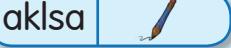
Uludo' om Suato'

Sangadau id Sikul



Tikid kosuabon mongoi oku  . Momolidang



oku do  aklsa miampai tambalut. Otorodok oku



mokinongou pongia'an di  mnogignia' . Soira



orikot timpu koundarangan, mongoi oku id  akntin



sikul. Mongoi oku nogi pambasa  id librari. Orikot nopo timpu koulian, muli oku miampai tongotambalut.



Sumakai yahai do  .

3.1.1 (i)(ii)
5.1.1 (i)(ii)

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monuat kawagu pangaan id buuk ponuatan.





Polombuso'



Tanak Sikul Tosonong

Mosik ma doung kosuabon
 Mugad no mongoi sikul
 Kada lihuai pinsil
 Kada lihuai buuk
 Mowit nogi kokorui.

Soira ko hilo id sikul
 Kada lihuai angkabon
 Mintotos no balajal
 Momit woyo tosonong.

Soira do abaal ko
 Om koingkawas koposion
 Kada lihuai tapa
 Kada lihuai tama
 Soroho no ngawi tobbinai
 Baino di asanang ko
 Uhupai no tulun suai.

*Roiton sinding Sinupu di: Nathanelle Patrick
 Kinonuan loyuk: Hius Penampang,
 Zandi Rosina Sogondu Ongut*



Nuut Mongingia'

- Mokinongou audio om minsingumbal popolombus hius.

4.2.1 (iii)



SIPOOT

TEMA I
WINOUN SONDI



Intutunai om Pibarasai



minluda



miala



nakalantoi



pomilian



mamaramit kaap

Nopili i Daren mobi sikul do mimbuul. Minluda di isio do tikid tadau. Nokuro?



1.1.2 (i), (v)
1.2.2 (ii), (iv)

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monoinu' pomoroitan boros montok mongintutun boros nosugkuhan i orongou mantad audio.

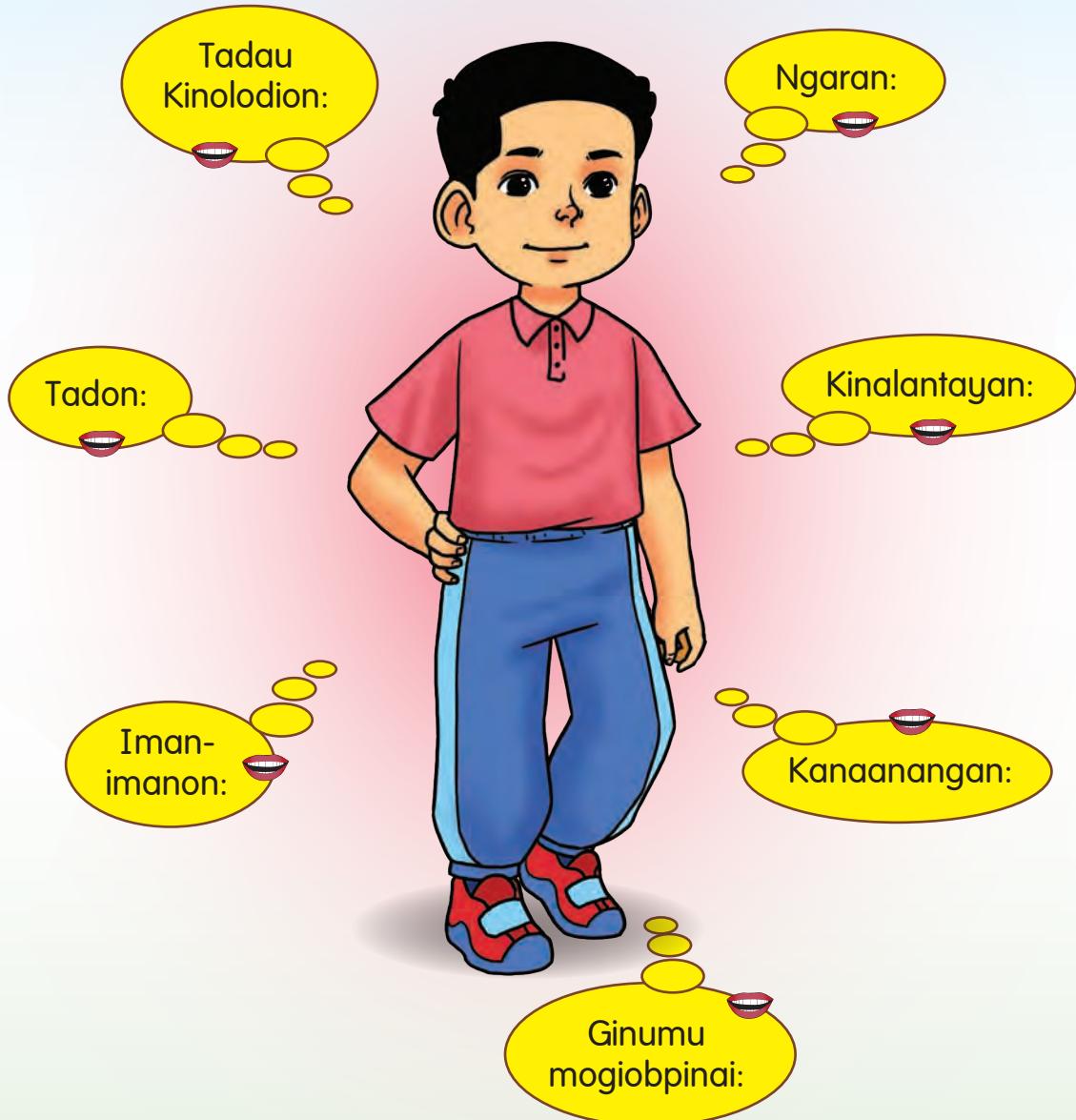




Iloo'



Sumiliu Bontugan Sipoot



Nunu kowosian do aanu songulun i minggoos om minluda
id sipoot?



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mokinongou audio om monimbar ponguhatan.



Piumpangalai

Hai Ah Chong, norongou ku tuminanud kou pibo'i'an mimbuul nayatan Watas Tamparuli. Otopottoi?

Isai nakalantoi?

Otopot iri Lee Lian.

Nakalantoi limbou koiso i tinimungan sikul dahai. Limbou koduo nopo nga tinimungan SK Kukut. Limbou kotolu nopo nga tinimungan SK Kasari.

Atukoi, bayahan montok kinalantayan dikoyu kio!

Pounsikou kio Lee Lian.

Alansan daa kotoilombus kasaasari o kalantayan dikoyu id timpu dumontol.

Iri no da kalansanan dahai ti Lee Lian.
Potilombuson dahai do minluda tikid
minggu mooi do _____.



Polombuso' iso piumpangalan di olinuud montok mamason kounsiakan kumaa tambalut di nakalantoi id isoiso' pibo'i'an.



Bayahan _____

1.5.2 (i)
1.3.1 (ii)
BA: 8

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak popolombus piumpangalan di olinuud tumanud teks id sawat.



Kanou Mambasa'

Kanou Minsipoot

Nokokito ko di abaabayán
mamana' id televisyen di kosodop?

Atukoi!
Nakalantoi o tinimungan Korea?



Nokokito,
nakalantoi o tinimungan mantad Korea.

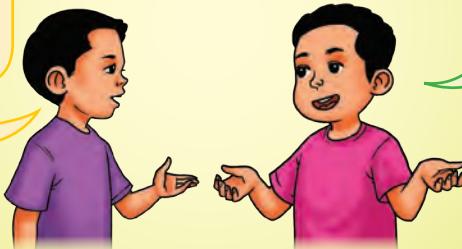
O bo. Otiru
tomod moti gia tinimungan Korea.



Pilio'

Siou Daren amu oku
nokoongoi pamain
konihab .
Minongoi oku poki
x-ray diti gakod
ku .

Nosidualan
maamaso mamain
buul konihab .



Atukoi ! Nokuro
o gakod nu ?

Siou no kopio
dia .
Alansan daa
olingasan ko
toruhai .
kio Adi .

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak momili' tanda' basa' di kotunud montok mogikaakawo ayat.





Polombuso'



Nodimpot Iman-Imanon Ku

Hi Jack, nakalantoi ko id pibo'i'an padau loyog id Sipoot SEA di minggu nakatalib?

Atuukoi, bayahan dia nakalantoi limbou koduo id Sipoot SEA!
Ogumu minampayat id abaabayan diti mantad pogun suai. Okon ko' ouhai kalantoi id pibo'i'an dii.

Pogiroton no sunduan nu do monongkiala om minluda toriirimo kio.

Alansan oku daa kosiliu ko bontugan id pialaan padau loyog montok pogun.

Hi Lina, nakalantoi daa nga okon ko' limbou koiso. Limbou koduo oku no bogia.

Iri no bo. Ogumu tomod o ponongkiala mantad pogun suai.

Poingkaa no ti do baino.
Monotos oku minluda mooi do kosiliu mobi pogun id pibo'i'an padau loyog ontok Sipoot SEA.

Kounsiakan kumaa dika Lina.
Iri no lansonon ku.



2.2.5 (iv) (a)

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mambasa opuhod miampai momoguno intonasi om loyuk di kotunud montok mamason kounsiakan.



Basao'

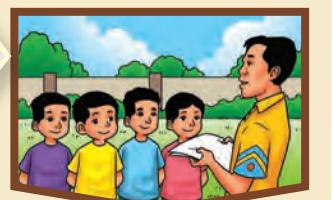
Sunduan do Minsipoot



Nokokito i Ah Chong do kopoilaan pomilian mamain hoki.



Ruminikot i Ah Chong id pomilian dii miampai tambalut dau.



Ounsikou i Ah Chong tu **nopili** isio id pomilian hoki dii.

Minluda yolo id gana sikul tikid sodopon.



Nakaampayat o tinimungan di Ah Chong do pibo'i'an mamain hoki id watas diolo.



Ounsikou ginawo diolo tu **nakalantoi** id pibo'i'an mamain hoki id Watas Tamparuli.



Boros kiwarana taragang nopo nga boros nosugkuuan gulu.

Ralan kapamansayan boros nosugkuuan gulu.

Boros Guas

Posugkuon Gulu

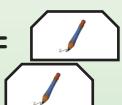
Boros Nosugkuuan

kito	→	noko	→	nokokito
lantoi	→	naka	→	nakalantoi

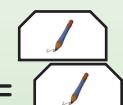


Onuai boros posugkuon gulu o boros id siriba.

i) boros =



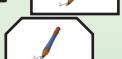
ii) buul =



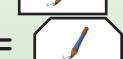
iii) lasu =



iv) luda =



v) main =



vi) ampayat =



Nuut Mongingia'

- Suhuon tangaanak mongija boros nosugkuuan om minsingumbal monugku boros.

5.1.3
5.3.2



Kanou Monuat



Suato' sisimbar di kotunud.

Pinapaharo o sikul di Daren do abaabayan mamarabai kampung. Tuminanud ngawi i tambalut di Daren do abaabayan dii. Iti no kinootusan do pialaan dii.

Ngaran	Lim <u>bou</u>	Ngaran	Lim <u>bou</u>
Darren (051)	Kioso	Ah Chong (039)	/
Sureen (033)	Koduo	Dian (048)	/
Adi (090)	/	Neckly (121)	/
Nina (026)	/	Nancy (082)	/

5. 3.1 (i)

Nuut Mongingia'

- Suhuon tangaanak momogonop om suaton id buuk ponuanan.



Iloo'

Nuludan ayat do MSOO nopo nga iso ayat di kiharo do boros maan/predikat, subjek, objek om objek. Milo gunoon ayat nuludan do MSOO maya pibarasan miagal id siriba.

Poomitanan:

Boros maan + Subjek +

Objek

+

Objek

Minomoli

oku

do kasut sipoot

miampai tina ku.

Nolihuan

ku

i kasut sipoot

ku hilo lamin.

Hai Sureen,
nonggo tadon nu?



Hai Serlin, mantad
oku hilo kakadayan.
**Minomoli oku do
kasut sipoot miampai
tina ku.**

Nokuro tu miagal
tumongob ko
Fazura?



Orosian oku
katagadan di
mongingia' tu
**nolihuan ku i
kasut sipoot
ku hilo lamin.**

Ayat kiwarana taragang nopo nga popokito iso ayat tumanud nuludan do MSOO.



Suato' ayat suai tumanud nuludan MSOO.

Boros maan + Subjek + Objek + Objek

i.

ii.

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak mongintutun om momonsoi ayat momoguno nuludan MSOO.

5.4.1 (i)
5.4.2 (i)
BA: 10



Toinuo' om Suato'



Minluda i Adi do **buul mim**
tikid tadau hilo id gana sikul.

Nokolimbou **iso' ko** i Lana id
piboi'an **na' ma ma** nayatan
Watas Kota Kinabalu.



Nakalantoi i Anna id piboi'an
sa mi gu **kus ma nang**
ontok Sipoot Sikul.



Aparu i Lolin do minluda
ki ho tikid sodopon mooi do
kodimpot iman-imanon
limbou koiso.



Mulong po au nakalantoi limbou koiso
id piboi'an **min bad ton** nga ounskou
kasari ginawo di Boni tu nakalantoi
bou lim **lu to ko**.

3.1.2 (ii), (v)

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monoinu' om monoriulud putul boros di kiwarana.



Iloo'

Sumiliu Mamaamain Buul

Minongoi pomoli kasut buul i Adi soira nopili isio mobi sikul nayatan watas Tamparuli. Suhuon isio di mongingia' **monotos minluda** tikid tadau mooi do ogoris o tinan soira orikot piboi'an.



Unsubon kasari isio di molohing dau do minluda. **Ounsikou** i Adi tu sokodungon di molohing disio. Mantad dii, **agayo** ginawo dau do minggisom mamaain mooi do kalantoi.

Soira norikot timpu piboi'an, mininggisom isio om tongotambalut dau do mamaain. **Sundung** po do **ohuyan** nga au diolo podulion. Nakalantoi o tinimungan diolo id piboi'an dii.



A. Patayado' boros nosugkuhan gulu MoN- om o-.

B. Onuai boros nosugkuhan gulu MoN- om o- boros id siriba.

- i) susui = ii) singud = iii) tungu =
- iv) gompi = v) boli = vii) makan=

3.1.3



Monuat Autobiografi

Ponuatan autobiografi nopo nga iso ponuatan okon kiformat. Ponuatan nopo diti nga kokomoi kowoowoyoon koposion isoiso kakamot. Karaaralano monuat:

Ponogulu: koilaan tinan sondii

Tonsi ponuatan: nagayat ginawo – olumis o bontuk – apagon
o gatang – songulun kusai – pomoli doho –
gunoon oku – pamain – tikid tadau

Pomupus: piapiro tulan – amu olumis – naratu om nokilong
– pinoopi oku id sitor

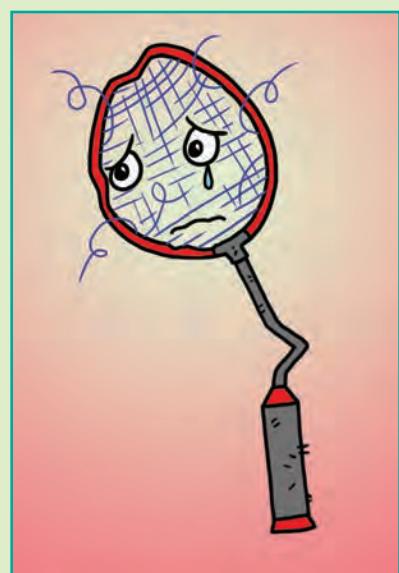
Yoku I Raket Badminton

Yoku i Raket badminton. Winonsoi oku mantad do kayu, fiber om gata. Winonsoi oku hilo id kilang om pinaatod oku hilo kakadayn sipoot soira nopongo.

Pinowiliu oku id iso lamari soromin. Ogumu tulun nagayat ginawo soira kokito doho tu olumis o bontuk ku. Mamarayou ngawi yolo doho tu apagon tomod o gatang ku.

Insan tadau, nokorikot songulun kusai do minongoi pomoli doho. Gunoon oku disio ontok mongoi pamain badminton tikid tadau.

Piapiro tulan nodi, amu oku di olumis miagal di pogulu. Insan tadau naratu om nokilong oku. Amu oku di milo gunoon. Pinoopi oku dii id sitor.



A. Ponuat iso autobiografi kokomoi kakamot sipoot suai tumanud ponuatan autobiografi id sawat.



3.3.1 (iii)
2.2.5 (iii)
BA: II

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monuat autobiografi suai kokomoi kakamot sipoot id buuk ponuatan.



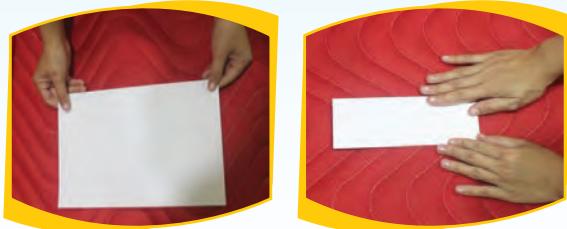
Kanou Momonsoi Buuk Tonini



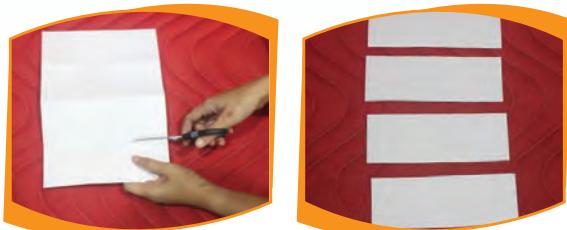
Yoku i Buul

Kakamot gunoon: Kalatas A4, gunting, pongokot om gaam.

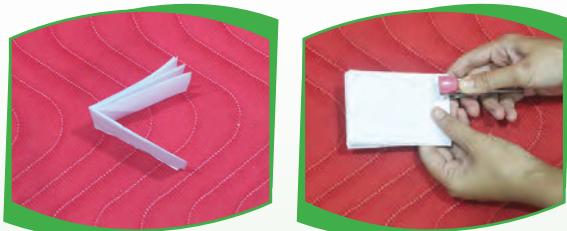
- 1 Lopion o kalatas A4 kumaa apat boogian.



- 2 Guntingon o kalatas A4 tumanud rulud.



- 3 Uludon o kalatas om sumiliu iso buuk tonini. Suaton no uhu, ngaran om kalas tangaanak.



- 4 Lukison o gambal buul, suaton o jenama, warana, winonsoi mantad nunu om gatang do buul id suang buuk tonini.





TIMPU OUNSIKOU

TEMA I
WINOUN SONDI



Sindingo'



Audio 7



Audio 8

Tadau Paganakan Ku

Tadau paganakan ku
Ramayon tadau baino
Tobpinai sodu om somok
Rumikot id lamin ku.

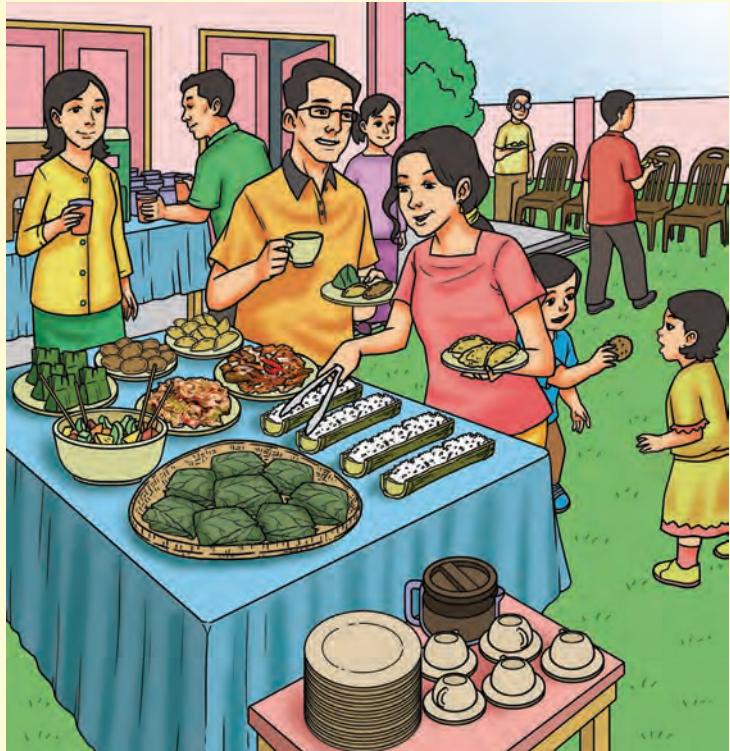
Molon tolon i mamai
Siakan do sinuko
Ogumu o taakanon
Hinava om pinarasakan.

Korus

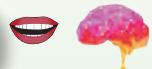
Kongingis i todú ku
Opoto ngawi **akanon**
Mangakan do **linopot**
Kanasan bosou sada, hei!

Siwaton mongoi akan
Umbalan lo pinosurung
Oikuman nopo mangakan
Louson moti tian.

Sinupu di: Roslin Sampai



Nunu kowosian papaharo tadau paganakan?



Pohoroon Tadau Paganakan montok monimung
om mongintutun koobpinayan.



1.1.2 (vii)
1.2.2 (vii)
BA: 13

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak suminding tumanud audio.
- Uhupan o tangaanak monoinu' boros nosugkuuan.



Pokinongoho'



Panau Ontok Tadau Kaamatan



Simbaro' ponguhatan mantad teks rencana di norongou.

1. Nonggo o tinombului di Serlin om molohing disido?
2. Roito' tolu kawo taakanon pinokito id pokiikitanan taakanon koubasanan dii.
3. Nunu o nansak id pibo'i'an magansak taakanon koubasanan?
4. Isai nakalantoi id pibo'i'an magansak dii?
5. Nung ika nokoongoi id pokiikitanan taakanon dii, nunu taakanon bolion nu? Nokuro?



Piula-ula no manganu taakanon ontok makan mooi do aiso kosima.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mokinongou audio miampai mintong gambal id buuk teks.
- Suhuon o tangaanak monimbar ponguhatan kokomoi rencana di pinarangahan.



Basao'

Taakanon Koubasananan Opoto



Iti nopo nga **hinava**. Winonsoi iti mantad tonsi sada rinalatan do juus worung, tusi, lado om kulunsong. **Oonsom-onsom** o kaakanan diti.

Iti nopo nga **bosou**. Koubasanan nopo do bosohon nga momoguno sada, takano, tusi om panggi. Kawasa nogi ralatan kinotuan. Posuangon id kakanaan om gambaranan. Kiikiro katalib duo minggu, milo no akanon. **Oonsom** o roso dau.



Pinopol nopo nga tindalam mantad natok rinalatan do piasau kiningkin om gula. Onsokon iti id poriuk di **otuu** om also tumau. Lompingon id poriuk gisom aansak. **Oomis-omis** o kaakanan do pinopol.

Juus tua'ua' nopo nga tiinumon di kolidas do tinan. Mogisuusuai tua' om kinotuan i milo do wonsoyon do juus miagal ko' oren, lubak, apol om suusuai po. Haro juus oomis om haro nogi juus **opooporot**.



Opoto o tuhau wonsoyon do **sambal**. Oribon toi ko' tutukon i tuhau. Ralatan do tusi om suka toi ko' worung. Orohian nopo do **opoopodos** nga ralatan do lado tokuri. Nung orohian di **opodos** nga gumuon o lado.



Suai ko' pinopol, kawasa nogi wonsoyon do nantung toi ko' binohigut i natok do **rumbio**.



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mongija om popolombus ngaran taakanon.
- Suhuon nogi o tangaanak mongilo roso do taakanon dii.
- Uhton o tangaanak poingkuro taakanon sumiliu pongindopuan.





Iloo'

Id Lamin di Todu

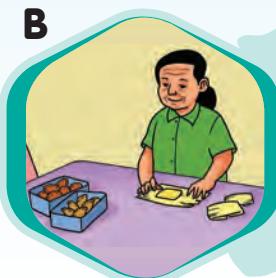
Sompuruan **boros ngaran** nopo nga boros ngawi di momungaran do tulun, kinoyonon om kakamot. Sompuruan **boros ula** nopo nga boros di popoilo kowoowoyoo do isoiso boros ngaran toi ko' frasa ngaran.

A



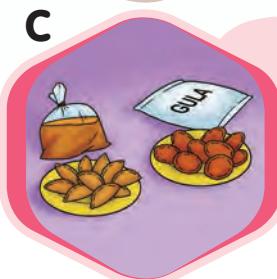
Atangkangau i todū momonsoi do tindalam.

B



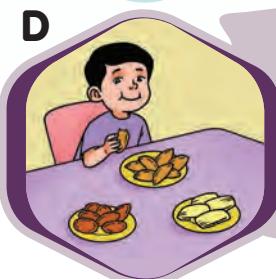
Ogumu o tindalam winonsoi di todū miagal karipap, linompuka om suusuai po.

C



Haro ooopodos om haro oomis dii tindalam.

D



Aanangan i Daren mangakan do tindalam di todū tu **ongopoto** ngawi.

E



Pantango' om upuso' no molohing tokou.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monompihi boros ngaran om boros ula momoguno peta pomusaran.





Intutunai Ayat MSAk

Poomitanan ayat tumanud nuludan MSAk: Minongoi i Daren hilo id sikul.

Boros Maan (M)

Minongoi

+ Subjek (S)

i Daren

+ Adjektif kinoyonon (Ak)

hilo id sikul.

Diari ku.

6.00 doungosuab

Osuab oku po minosik. Podsu oku no id popodsuon.



8.00 doungosuab

Minagangat i tina ku mongoi id pasar. Mongoi yahai pomoli do manuk om kinotuan montok mamaramai tadau kinolodion di tadi ku.



8.30 doungosuab

Magandad yahai do baas id stesen baas. Daamot magandad baas, mibooros yahai nunu tutungkap patahakon montok di tadi ku.



9.00 doungosuab

Nokorikot yahai id pasar. Minomoli i tina do manuk, kinotuan om suusuai po. Minongoi nogi yahai id kadai buuk. Minomoli oku tolu buuk sorita montok ponungkap di tadi ku.



10.00 doungosuab

Pogulu minuli, minakan yahai id restoran. Ongopoto tomod ii taakanon do hilo.



12.30 pitangaadau

Nokorikot yahai id lamin. Ounsikou ginawo ku tu nokoponguhup di tina do minomoli-moli.



5.4.1 (ii)
2.2.4 (i)
2.4.1
BA: 17

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak mongintutun pola id ayat noruludan.
- Suhuon o tangaanak mogintutun ayat suai ii miagal o pola ayat.
- Ponginluuban: Suhuon o tangaanak monuat ayat noruludan id buuk ponuanan.





Suato'

Pimato tagayo: Gunoon montok pimato id gulu isoiso' ayat.

Gunoon nogi montok pimato id gulu boros poimbida.

Titik (.): Gunoon id kolimpupuson ayat toomod.

Tanda Pongudio (?): Gunoon id kolimpupuson ayat pongudio.

Koma (,): Popitongkiad do tolu toi ko' lobi unsur id iso' ayat.

Magansak Hinobok

Serlin: Oongid no ti taakanon nansak nu aka.

Taka: Iti no hinobok. Posurungon ku kumaa di tambalut mantad Kabaatan **Malaysia** do tiinu.

Serlin: Nunu bahan gunoon minomonsoi diti?

Taka: Momoguno do parai wagu, waig, gula om piasau tomulok.

Serlin: poingkuro ko minagansak dilo (,/)

Taka: Gowihon i parai wagu gisom kosoosokulit om aangod o kosingudan. tutuon gisom oidi o kulit (,/) Atapan ii parai wagu notutu. Posuangon i wagas id mangkuk. Tunguhon do 2 galas waig di kogoogolok. Somponon gisom 5 minit om ralatan nogi do waig piasau (,/) tonsi piasau om gula (,/). Umbalan gisom osuhatan o koomiso'.

Serlin: Obuli oku mokianu tokuri?

Taka: Obuli. Na, umbalai.



Hinobok nopo nga taakanon koubasanan i koubasan id watas Penampang om Papar.

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak mongintutun tanda' basa'.
- Suhuon o tangaanak monuat kawagu ayat noruludan momoguno tanda basa di kotunud.

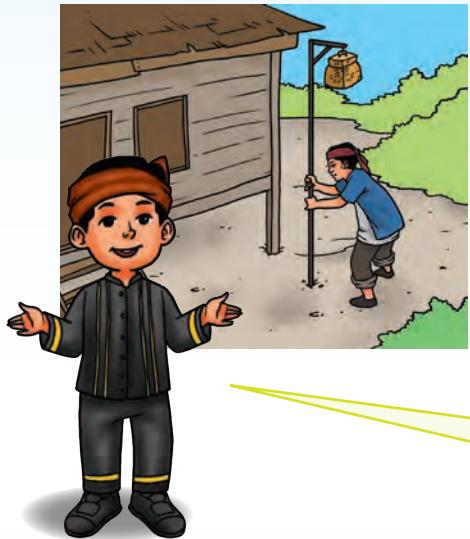
3.2.4
5.4.3
BA: 18



Iloo'

Adat Ontok Kinolodion

Nakaampayat i Daren id Program Kiim Koubasanan Tinaru Kadazan om Dusun i pinaanjul do Kelab Bahasa Kadazandusun SK Wakid. Ontok abaabayen sodop koubasanan, sinuhu pipiilo tangaanak do monusui kokomoi kaadat-adato' do tinaru diolo.



Kopiwasian doungotuong. Yoku noho nga i Dominik. Yoku noho nga Tinaru Dusun Tatana mantad Kuala Penyu. Baino, monusui oku kokomoi adat mamaramit kosusuon baragang. Nung osusu do doungadau, nuru do owiton i tanak id labus lamin mooi do ababangan do tadau. Nung osusu do doungotuong, titihon do binabang lampung gisom koontiho. Ii noho kinibit dau nga posuangon id poyanan komoyon do bayung. Pogiwison ii id toning do bombong lamin ponokotanda' ginumu tanak id paganakan dii.

Kopisanangan doungotuong. Yoku noho nga i Albin. Tinaru Kadazan oku mantad Watas Papar. Baragang noho di kosusuusu nga au po kawasa polobuson mantad lamin gisom orikot turu tadau. Ii noho kinibit dau nga posuangon id langod do poring. Araban po do tau om somponon. Ngoyon nodii di tapa posowito' id puyut do lamin mooi do au koinsodu o sunduan di baragang. Sorilian ii do raan worung kirugi mooi do au ngoyon do kosingud.



Modsopik noho nga iso adat momungaran ontok tadau kawalu mantad kinosusuon di baragang.

4.1.1 (ii)
BA: 19

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak popolombus pisuayan do kaadat-adato' i pinosusui di Albin om i Dominik.





Polombuso' Andai



Andai Momungaan Baagang

Miad-iad no i Zunga ka
Mangi-tangi no i Zunga ka.

Nunu no ma iadan ka
Nunu no ma itangi ka.

Miad mokipungaan ka
Miad mokiputondo ka.

Putandaai ku nopo ka
Pungaanai ku nopo ka.

Pasaasangazo ku do Toombung ka
Oombung kosunizo nu Oton ka.

Kinoonuan:

*Zandi Rosina Sogondu
Kampung Nampasan,
Penampang*

Transkripsi:

*Zandi Rita Lasimbang
(KLF)*



Andai nopo nga hiis di polombuson ontok momungaran
di baragang. Polombuson ii mooi do awanadan o
kopooposion dii baragang maamaso sumurut.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak popolombus andai tumanud audio.



POMOINAN

TEMA 2
WINOUN TOILAAN



Sudawilo'



Pomoinan Kohiok

Longkudi oi longkudi
Asawat ko tumulud
Gisom do **koingkawas**
Tumulud mongoi tawan

Tagu oi tagu
Mantad puun do lugus
Mintagu miambalut
Misowoli mamagayat

Tubau oi tubau
Otolong do tumurug
Mamain asadapan
Kada lihuai muli

Tambalut oi tambalut
Kanou tokou mamain
Kanou tokou **minguyat**
Popogirot piombolutan.

Sinupu di: Roslin S



Kada tokou lihuai pomoinan koubasanan.

1.1.2 (iv)
1.2.2 (iv)
BA: 21

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak do monudawil tumanud audio.
- Suhuon o tangaanak popolombus boros nosugku id gulu di kiwarana miampai pomoroitan di pointunud.
- Tudukan o tangaanak boros guas montok boros nosugku i kiwarana.



Basao'



Tadau Tangaanak

Osuab po i Fazura om i Sureen minongoi sikul. Haro o kapanaandakan Tadau Tangaanak id sikul diolo. Au yolo kaandad do mampayat di pomoinan rinukut-rukut.

Potimpuno' no di mongingia' o abaabayan pomoinan rinukut-rukut di jaam koturu. Minampayat i Fazura om i Sureen do piapiro pomoinan.

Nokolimbou koiso i Sureen id pomoinan **mongobus toobusan** gisom oloput. Nokolimbou koiso i Fazura id pialaan **manangkus poinsuang karung** om pomoinan **poposuang buul** id balatak.

Kalapas mamain, ongoi no yolo intong do pialaan **mamain catur**, **mamanau torumpak** om **mamain congkak** montok tangaanak Taang Koduo. Angabaal ngawi yolo mamain.

Kopongo nopo ngawi o pomoinan, onuai no yolo do wawa. Pogitaatabi po yolo pogulu minuli miampai ginawo ounzikou.



Mamain kaanu mongolihis do ginawo om koidu hongkob pomusaranan.

Nuut Mongingia'

- Porongohon o tangaanak do audio pogulu suhuon **mambasa** do opuhod.
- Suhuon o tangaanak mongintutun om **popolombus** boros kipimato noolos /c/.





Toinuo'

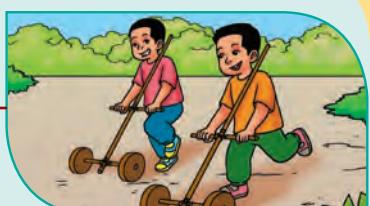
Pomoinan

doungguugulu

kingking



korutut



longkudi

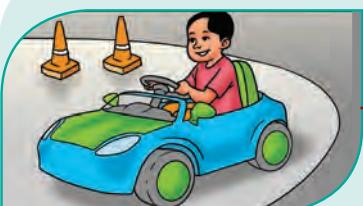


Play Station

moden



korita-korita lotirik



helikopter kiremote



2.3.1(iii))
BA: 23

Nuut Mongingia'

- Suhuon tangaanak mambasa ngaran do pomoinan.
- Uhton o tangaanak kokomoi pomoinan korohian diolo.
- Suhuon o tangaanak monoinu om popoboros kowosian om koluhoyon do pomoinan id carta.





Pomonsoi Boros

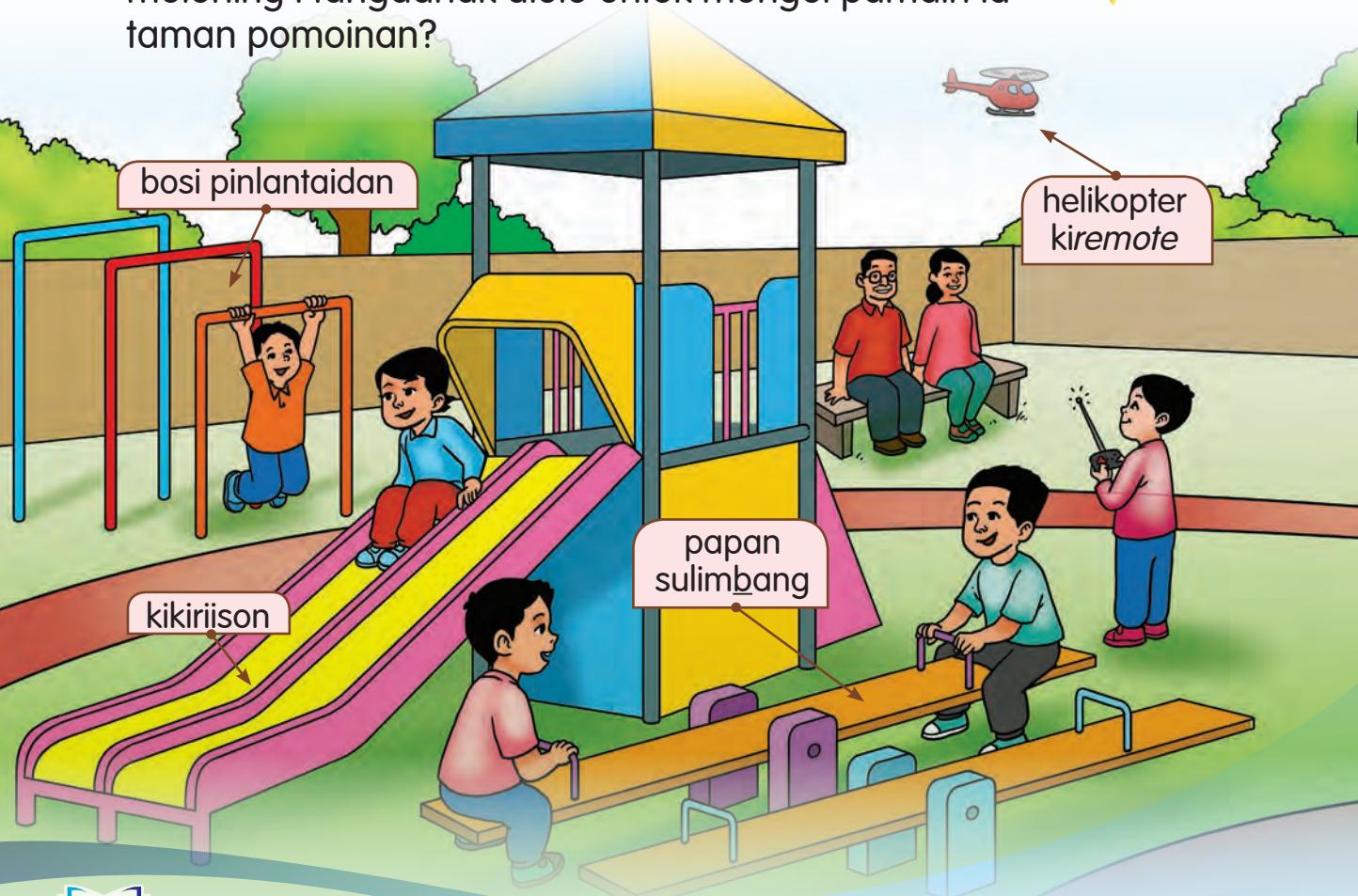
Taman Pomoinan

Tikid sosodopon, mongoi i Daren om tongotambalut pamain id taman pomoinan. Ounsikou yolo tu nawansayan do taman pomoinan id somok lamin diolo. Tamangan kasari diolo kolidangan id taman dii mooi do olumis. Tamangan nogi diolo i tongopomoinan mooi do au orumbak om au koligogon maso mamain.



Simbaro'.

Id pomusarahan nu, nokuro tu nuru do koruhangon di molohing i tangaanak diolo ontok mongoi pamain id taman pomoinan?



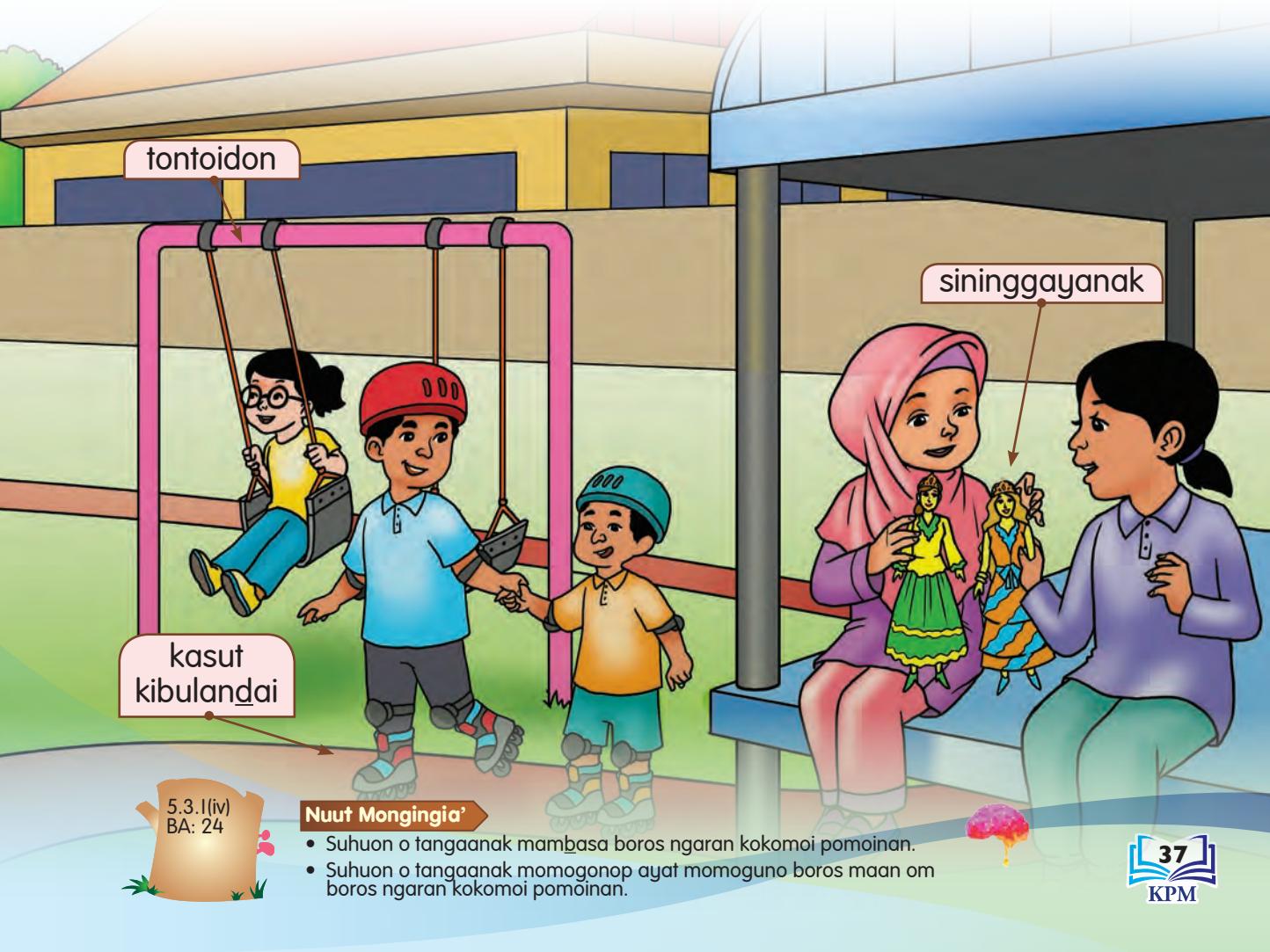


Gonopo' ayat id siriba.

Poomitanan:

Minsulimbang i Daren id papan sulimbang miampai di tabang disio.

1. Mintontoidon i Lee Lian id _____.
2. Mingkikiriison i Serlin id _____.
3. _____ i Adi id bosi pinlantaidan.
4. _____ i Ah Chong do helikopter kiremote.
5. _____ i Fazura om i tambalut disido do _____.
6. _____ i Sureen om i tadi disio momoguno _____.



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mambasa boros ngaran kokomoi pomoinan.
- Suhuon o tangaanak momogonop ayat momoguno boros maan om boros ngaran kokomoi pomoinan.



Intutunai Boros Maan Transitif

Boros Maan Transitif nopo nga boros maan di kiwaa objek.

Boros Maan Transitif	Objek
mamain	sininggayanak
binoli	di Serlin

Kiwaa duo kawo boros Maan Transitif.

Boros Maan Transitif

Boros Maan Transitif Aktif

(kiboros nosugkuhan moN-)

Poomitanan:

ma main **s**ininggayanak
monombir rasuk

Boros Maan Transitif Pasif

(kiboros nosugkuhan sisipan -in)

Poomitanan:

pinomoinan di Serlin
tinombir di Serlin



Aanangan i Serlin, mamain do sininggayanak miampai di tongotambalut disido. Binoli di Serlin ii mantad kadai pomoinan.

Oulumis o rasuk di sininggayanak di Serlin. Abaal i Serlin monombir do rasuk di sininggayanak tu tinudukan isido di tina disido. Ongulumis o rasuk tinombir di Serlin.

Pinungaranan di Serlin i sininggayanak disido do i Sumandak Salapid tu sinalapid o tobuk dau.

Ounsikou yolo mogiambalut om mamain di sininggayanak. Alansan yolo do kotilombus pogiombolutan diolo gisom kagayo.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mambasa om papatayad boros maan tumanud kawo.



Soriuludo'



Pomoinan Kaanangan Ku



1. Min bau tu i Adi miampai tambalut disio.
2. Nakabaal i Serlin tu ba mim tu mamain kasari isido tikid tadau.
3. Aanangan i Shanti mamain ning si ya ga nak i winonsoi disido sondjii.
4. Akawas o tinuludon dilo ku long di di Sureen soira osougi tongus topuhod.
5. Ounsikou i Ah Chong gu ta min miampai di Daren id natad do lamin.
6. Minluda i Sani pa nau ram min tu mampayat isio id pibo'an rampanau ontok sipoot rinukut-rukut tadau paganakan diolo.

3.1.2(iv)
2.2.2(iv)
BA: 26

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mokinongou audio kokomoi ayat 1-6.
- Suhuon o tangaanak monuat kawagu ayat 1-6 id buuk aktiviti.



Suato'

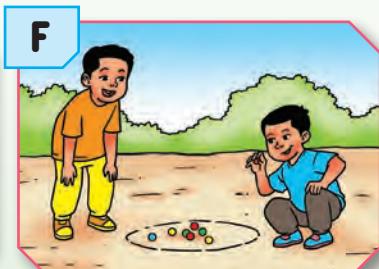
Aa Bb Cc Dd Ee Ff
 Gg Hh Ii Jj Kk Ll
 Mm Nn Oo Pp Qq Rr
 Ss Tt Uu Vv Ww Xx
 Yy Zz




miguugusa

minkorutut

mintubau



mincongkak

minlongkudi

mingguli

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak minluda monuat ponuanan mirangkai.



Kanou Mamain Pomoinan Sandad



Ning, Ning Tomuning

Ngaran pomoinan: Minliilisok

Ginumu do mamaamain: Limotoi ko' lobi tulun.

Tionon mamain: Id natad do lamin toi ko' id taman pomoinan.

Karaaralano' mamain:



Pilion songulun sumiliu momuruan. Pogitutudukon o tuntuduk. Tudukon di momuruan tisoiso tuntuduk miampai suminding “Ning, Ning Tomuning”.

Isai otuduk id koowion di sinding, suhuon do mongoi lisok. Huliton do suminding gisom oolu songulun di au otuduk sumiliu do mogiighum.



Daamot mogiighum do lisokon, mungkodom i mogiighum om mongintob gisom 20 toi ko' lobi id torigi sabaagi stesen do rikoton di minongoi lisok. Ihuman gisom oihum ngawi ii minongoi lisok.

Nung okito i luminisok, nuru do roiton di mogiighum ngaran di noihum om migusa mongoi id stesen. Nung kopogulu i mogiighum korikot id torigi, ii no tohuri koihum o sumowoli mogiighum. Huliton mamain gisom apaasan ngawi do mamain.



Au kawasa minliilisok ontok doungotuong tu ngoyon kaka lisoko' do rogon.

4.4.1 (i)
4.4.2 (i)

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak minsingumbal mamain.
- Kawasa nogi alanan pomoinan diti do pomoinan suai tumanud korohian tanganaak.



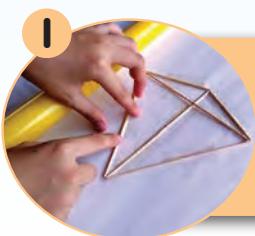
Kanou Momonsoi Replika Longkudi



Kakamot: Kalatas mogisuusuai warana, watang kayu di tongokoro, selotep, gunting, gam om pinsil.



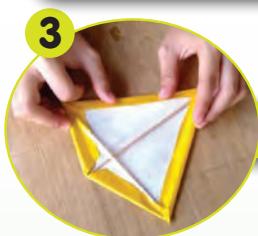
Karaaralano' momonsoi:



Uludon i watang kayu miagal bontuk longkudi om posokoton kayu id kalatas momoguno selotep. Sakatan nogi do kayu id disan tumanud bontuk longkudi di wonsoyon.



Guntingon o kalatas tumanud bontuk di longkudi. Poloolobion do tokuri o linaab mantad ko' ii dingkai longkudi.



Likobon om posorokoton o disan di kalatas id dingkai.



Sindakon i longkudi momoguno kalatas suai warana.



Replika longkudi di nopongo.



Mogisuusuai bontuk do longkudi milo wonsoyon miagal ko' bontuk tombolog, tulan om suusuai po.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak momonsoi replika longkudi.
- Kawasa nogi alanan watang kayu tonini momoguno tingur do piasau om momonsoi replika longkudi tumanud bontuk korohian sondii.



TUUNION

TEMA 2
WINOUN TOILAAN



Kinongoho' om Tinduo'



mangagung



monurali



mimbungkau



mongulintangan



minxylophone



monompoton



I.1.3 (iv)
I.2.3 (iv)
I.1.2 (vi)
BA: 29

Nuut Mongingia'

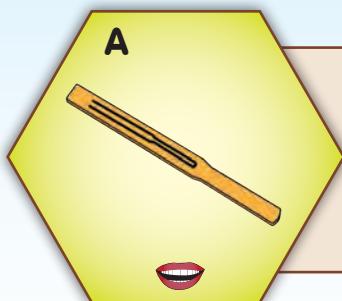
- Suhuon o tangaanak popolombus tuunion kikonsonon noolos.
- Suhuon o tangaanak monindu tuni tuunion di norongou mantad audio.
- Suhuon o tangaanak mamarait piapiro ngaran tuunion.



Iloo'



Tuunion Korohian Ku

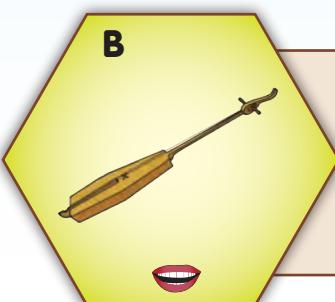


Ngaran: Bungkau

Winonsoi: Poring

Timpu Pounion: Ontok timpu toliwang

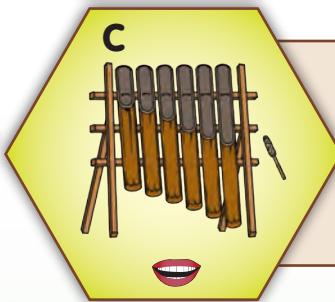
Kawo do Tuunion



Ngaran:

Winonsoi:

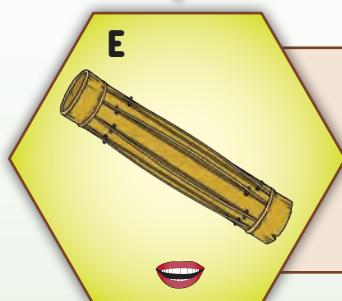
Timpu Pounion:



Ngaran:

Winonsoi:

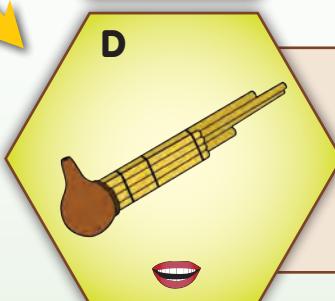
Timpu Pounion:



Ngaran:

Winonsoi:

Timpu Pounion:



Ngaran:

Winonsoi:

Timpu Pounion:

Minggoos do minluda mamain tuunion
koubasanan mooi do au opunso. Kosokodung
ko nangku? Nung amu, nokuro?





Kanou Mambasa



Pason Poniod-Siod



Helo, kopisanangan Jack,
Nokorongou oku abal di au osonong
id radio kosuab. Nokotigog oku no tu
minidu pogun i todu nu. Siou no kopio
kumaa dikoyu sampaganakan kio.

Minonigowo sumakit isido?

Siou nokopio dikoyu tu nokotimbaba
kinantakan miagal diti. Alansan da
ogirot om otoboi o ginawo dikoyu.

Miagal nopo.

Kopisanangan nogi Ani. O
pounsikou nogi dia. Otopot iri,
minidu pogun i todu ku kosodop
id lamin pongusapan.

Yahai nga nokotigog nogi. Au
alaaid yau sumakit. Duo no tadau
disido hilo Lamin Pongusapan
Kota Kinabalu.

Pounsikou no Ani.



- Pounion o turali soira haro kinaantakan minidu pogun.
- Uhupai no songkoduo ontok haro kobolingkangan.

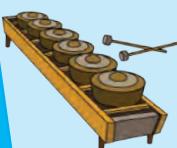
2.2.5 (iv) c
1.5.2 (iii)





Kanou Mambasa

Iti nopo nga gitar. Winonsoi iti mantad do kayu. Agayo o tinan do gitar. Haro onom o tansi poinloting. Orohian oku do mamain gitar ontok timpu toliwang.



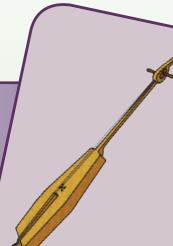
Iti nopo nga kulintangan. Winonsoi iti mantad do tambaga. Okoro o tinan do kulintangan. Songkulintangan nopo nga siam tinan. Orohian oku minkulintangan ontok tadau karamayan.



Iti nopo nga gandang. Winonsoi iti mantad do kayu om kulit tayam. Agayo o tinan om oiyang o tuni dau. Gandangon iti montok pangampot do tagung ontok haro karamayan.



Iti nopo nga bungkau. Winonsoi iti mantad do polod. Okoro o tinan dau. Orohian oku do mamain bungkau ontok timpu toliwang.



Iti nopo nga sundatang. Winonsoi iti mantad do poring. Agayo o tinan dau. Orohian oku do mamain sundatang ontok timpu toliwang.



Iloo' om Basao'

Boros Pomogirot



Olumis **tomod** ilo gitar.
Sipomoli oku daa nga apagon
kopio o gatang dau.



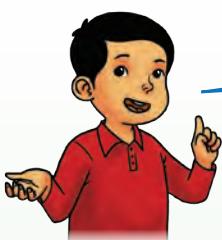
Boros Ula Topurimanan



Orohian oku popouni do
bungkau ontok haro
timpu toliwang.



Boros Kotigagan



Atukoi, oiyang
tomod o tuni dilo
gandang!



Boros Pongudio



Poingkuro karaaralano'
momonsoi sompoton
aki?





Basao' om Iloo'

Ayat nuludan MSAkT nopo nga iso ayat di kiharo boros maan, subjek, adjektif kinoyonon om timpu.

Poomitanan:

Boros Maan	Subjek	Adjektif kinoyonon	Timpu
Mogowit	oku bungkau mooi	hilo walai nu	suab.
Nolihuan	ku	i kasut sipoot ku	baino.



Mogowit oku bungkau
mooi hilo walai nu suab.



Tumanud oku muli hilo id
kampung nu do baino.



Monuduk i Aki Gonsong momonsoi
sompoton hiti walai do suab.



Momoli i Ani do tuunion id
kakadayan ontok sosodopon.



Suato' ayat suai tumanud nuludan MSAkT.

Boros maan + Subjek + Adjektif kinoyonon + Objek

- i. /
- ii. / /

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak mongintutun om momonsoi ayat momoguno nuludan MSAkT.



Riulodo' om Suato'

Kumaa: ethel@yahoo.com

Mantad: marcia@yahoo.com

Hai, poingkuro ko no? Alansan oku do olidas ko toririmo. Siou tu alaid ku nosimbar emel i pinaatod nu di minggu nakatalib.

Babaino diti atangkangau oku po monoguang do poniisan koowion toun. Soira ko dii mongoi hiti Kota Kinabalu? Owiton ku ia tumombului id piipiro kinoyonon di kohiok do hiti.

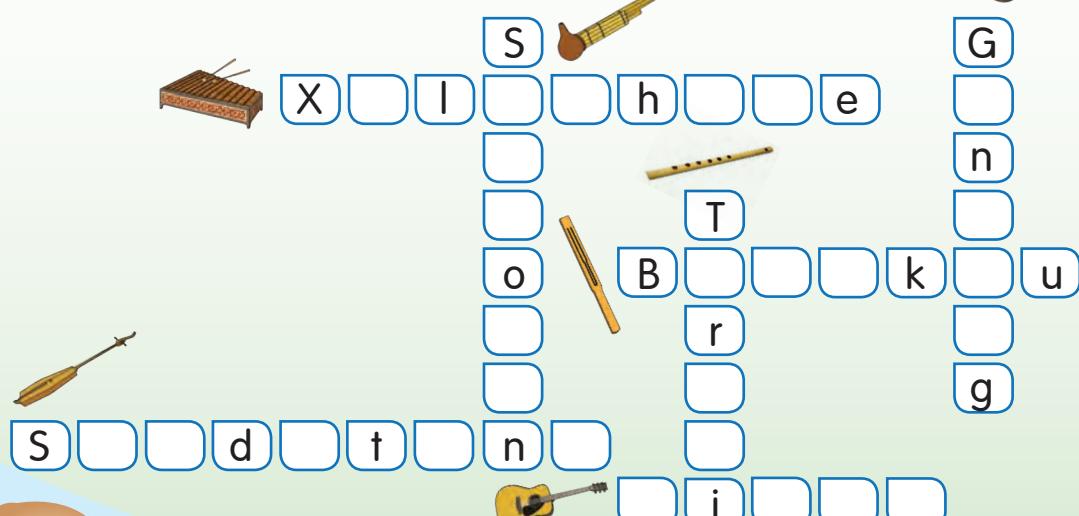
Kawawagu diti nokoongoi oku intong do Pokiikitanan Tuunion Koubasanan mantad pogun tokou om nogi pogun suai. Ogumu kawo tuunion koubasanan di pinokito, miagal ko' targi, liratu, tonposom, sundatang, bungkau, tongkungon, gandang om suusuai po. Tuunion mantad pogun suai nopo nga miagal ko phone loxy, xalam, er-hu om xizambi.

Oilaan ku orohian ko monimung do tuunion koubasanan mantad pogun suai. Haro piipiro tuunion binoli ku montok tutungkap ku dika ontok tadau kinolodion nu.

Ba, alansan osoosogit ko toriirimo kio. Gisom kopiromut kawagu suai tadau.



Onuai sisimbar boros pinisuhat id siriba.



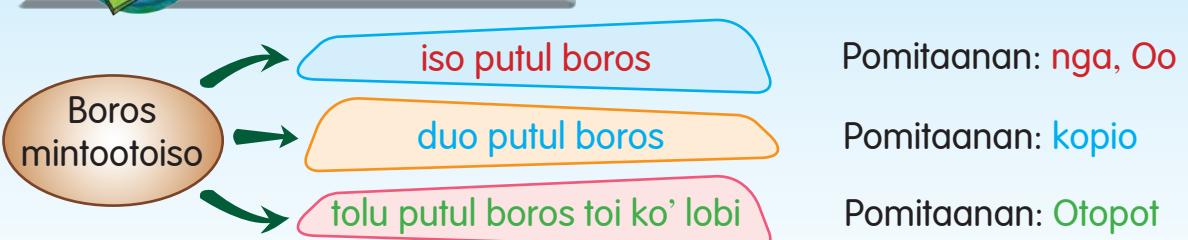
3.1.2 (vi)
3.1.4 (iv)
5.1.1 (iii)
BA: 34

Nuut Mongingia'

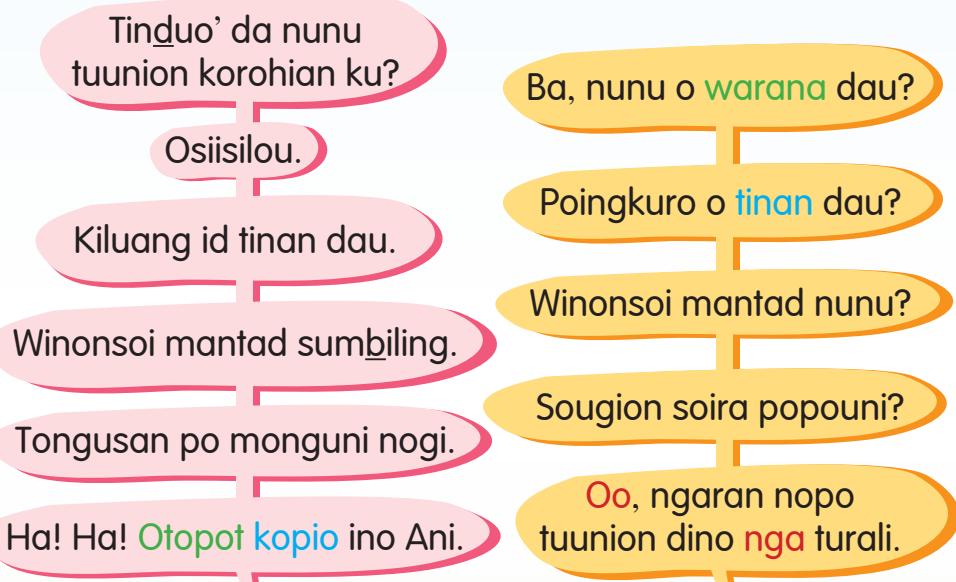
- Riulodo' om suato' kawagu o boros kiwarana taragang id buuk ponuanan.



Kanou Monuat



I Binus om i Ani monindu' nunu ngaran do tuunion.



Tuunion korohian ku nopo nga tagung. Ogungon iti ontok tadau karamayan. Ogumu tulun oimbayat do sumayau soira kouni o tagung. Songkoogungan nopo di poinggonop nga turu tinan.

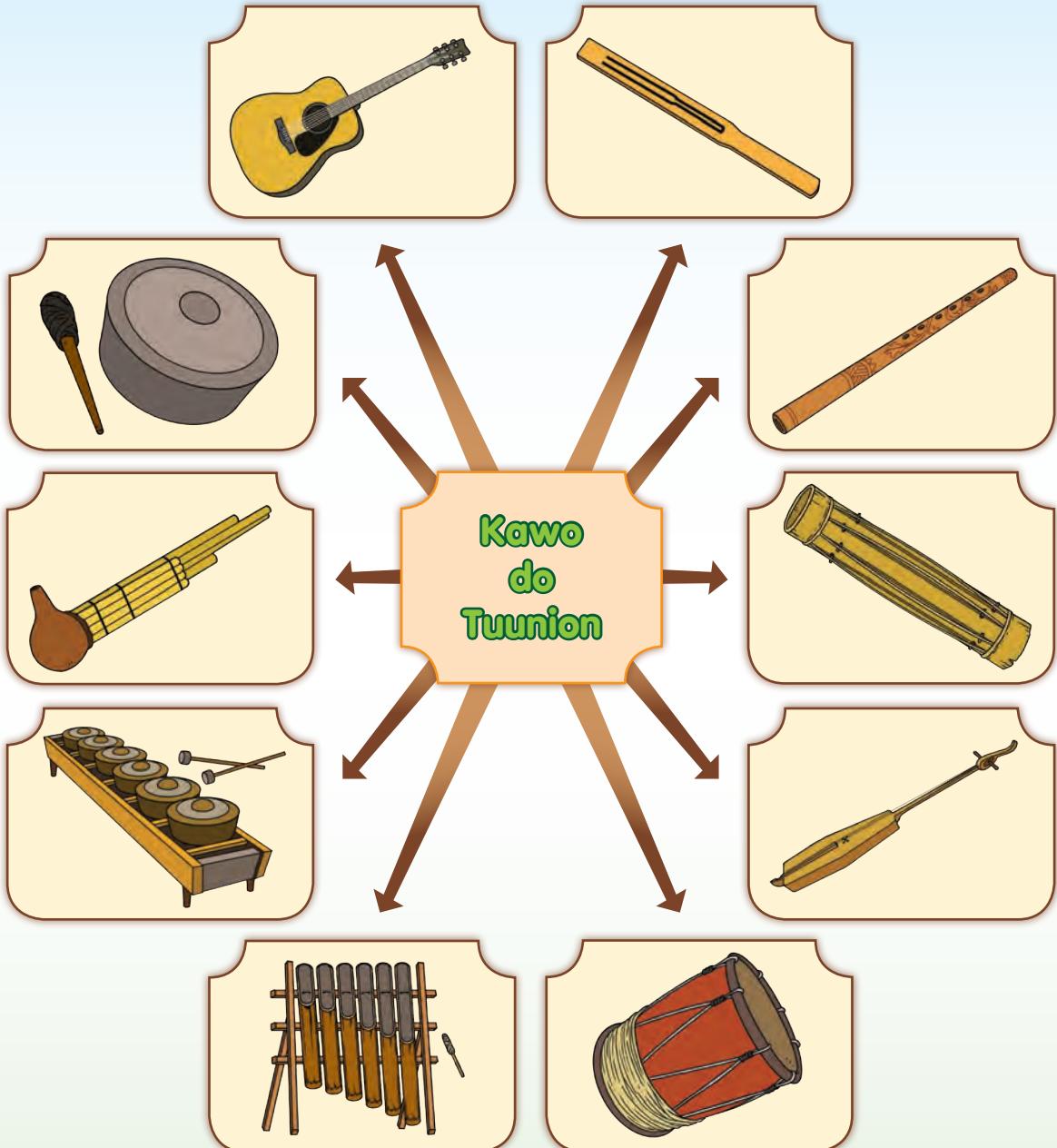
Nunu tuunion di korohian nu? Nokuro?



3.2.1
BA: 35



Intutunai Dikoyu



Nokuro tu oponsol tokou minsingilo tuni do tuunion koubasanan?



4.1.4



Nuut Mongingia'

- Momonsoi o tangaanak do piapiro tinimungan id kalas.
- Suhuon o tangaanak mogibooboros id tinimungan montok mongintutun tuunion tinaru tumanud tuni i pinorongou.



Iloo' Dikoyu

Kawo do Tuunion

sompoton

turali

tagung

winonsoi:
tou, sumbiling,
tuai, sopinit.

winonsoi:
sumbiling

winonsoi:
tambaga

Kogunoon:

- Pangampot do suminding.
- Gunoon ontok haro karamayan.

Kogunoon:

- Pangampot do suminding
- Gunoon ontok haro kinaantakan.

Kogunoon:

- Gunoon ontok haro karamayan.
- Gunoon soira haro kaantakan.



Ihumon o koilaan kokomoi kawo tuunion suai ko'
id sawat maya internet.

Poomitanan:

sundatang

kulintangan

<http://www.sabah.edu.my/skm015.wcdd/muzik.htm>

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak do monoriuk koilaan kokomoi tuunion koubasaan suai ko' id sawat.



Kanou Popouni do Tuunion



4.4.2

Nuut Mongingia'

- Tudukan tangaanak do popouni kawo tuunion koubasanan i oilaan di mongingia' toi ko' tangaanak.
- Pokitonon o tangaanak audio visual poingkuro popouni tuunion koubasanan maya youtube.



Kanou Momonsoi do Replika Tagung

Posodiaoan o kakamot:

Butul polositik, gaam, guiting, kalatas kiwarana om warana.

Laang do momonsoi:

- 1 Putulon boogian id siriba do butul tiinumon.



- 2 Somboliko' o tuwou do butul.



- 3 Posokoto' o kalatas kiwarana id posorili do puntungan butul polositik.



- 4 Tundulon ilo kalatas gisom koimbulai bubud tagung.



- 5 Wansayan do tinggayan.



4.4.3 (ii)



PADSAKAYAN

TEMA 2
WINOUN TOILAAN



Kinongoho' om Tinduo'



Padsakayan Awasi

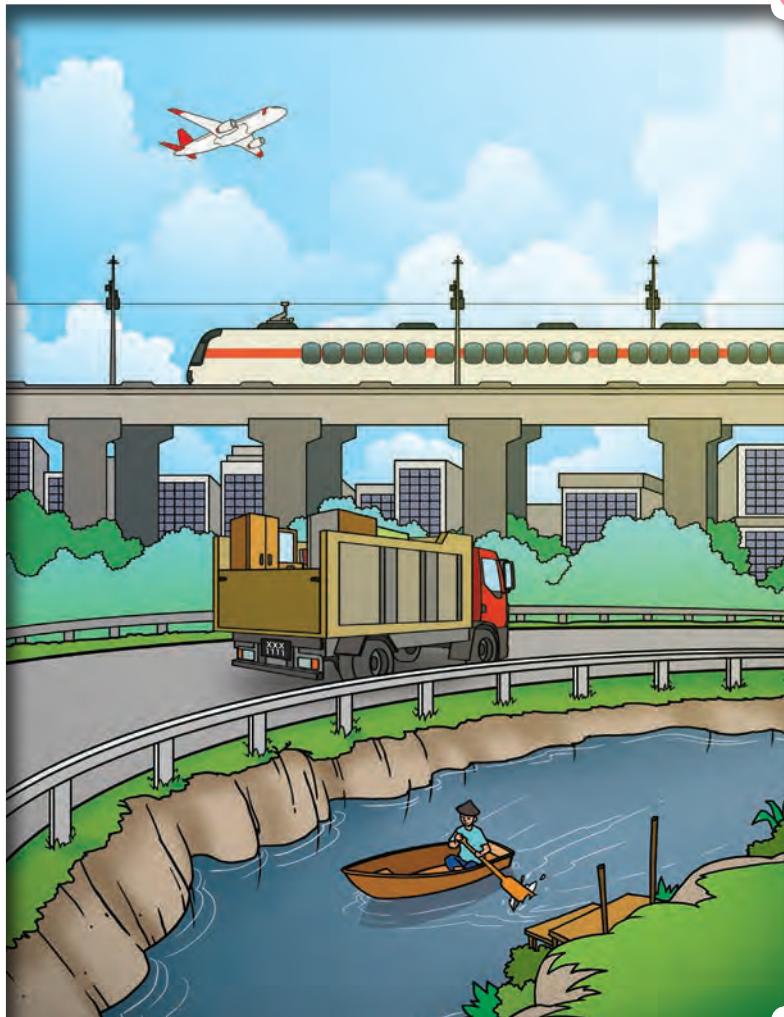
Mirak-irak i Sungkayan
Humuyud do **oulud**
Intutunai padsakayan
Id tindal waig om tawan.

Tulud-tulud kapal tulud
Mantad pogun do Sabah
Osodu pia Kuala Lumpur
Orikot ku i kasari.

Kohur-kohur dilo luri
Mamarangkat kakamot
Awagat toi ko **ogumu**
Ouhai popowaliu.

Gaud-gaud do padau
Sumoborong do bawang
Mogot-logot mamagaud
Osoborong ku bawang.

Mutut-tutut koritapui
Anaru om osiau
Gompio padsakayan
Kada tokou rumbako.



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak popolombus taala-ala tumanud audio.
- Onuan kointalangan kokomoi pomogunaan boros posugkuon "o' om "a".
- Suhuon o tangaanak mongintutun boros nosugkuan om mamarait boros guas id rangkap ko tolu om kaapat.
- Ponginluuban: Onuan o tangaanak do hiis suai om suhuon momorulud boros di nosugkuan.





Sompipio'

Padsakayan

tindal: teksi

waig:

tawan:



Roito'

kapal tulud



kapal rahat



feri



korita



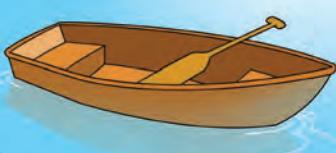
motosikal



helikopter



padau



koritapui



roket



Haro padsakayan i mamanau id tindal, id waig om tawan. Sompipio' kawo do padsakayan id sawat momoguno peta pomusarahan.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mamarait ngaran padsakayan tumanud kawo id peta pomusarahan.
- Ponginluuban:** Suhuon o tangaanak mogihum ngaran padsakayan suai om suatan id buuk tonini.

1.3.3
1.2.3 (ii)
1.1.3. (iii)
BA: 37



Basao'

Noiduanan Baas

Hilo id terminal padsakayan i Adi om tapa' disio. Sumakai daa yolo do baas mongoi id kotogisan. Intong no yolo do jadual kapamanahan baas.

Tapa': Adi, noiduanan kito no do baas. Jaam kawalu doungosuab no.
Kano mongoi sakai do teksi.

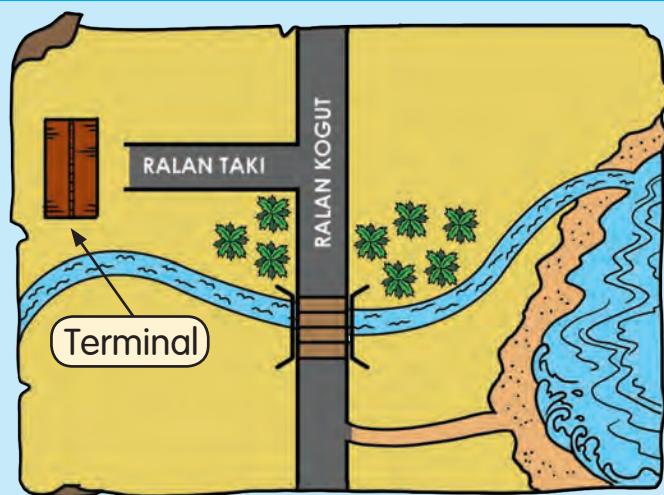
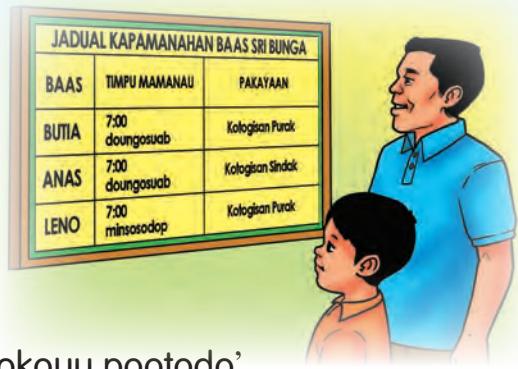
Adi: Kano no apa'. (Ongoi no yolo ruba di doribo teksi).

Tapa': Gundohing, mokiatiod daa yahai hilo kotogisan.

Doribo: Kotogisan do nonggo?

Tapa': Au oku koilo ngaran dii nga haro iti peta tinahak tambalut.

Doribo: Oo, ba. Sakai kou no. Ngoyo' ku yokoyu pootodo'.



Peta Rumikot id Kotogisan

Ponuduk :

-  bawang
-  Sunsuyon
-  puun piasau
-  kotogisan

Mantad terminal, tumanud **Ralan Taki** gisom korikot id **Ralan Kogut**.

Kumilong ponong wan'an. Ogumu o puun piasau id gibang om wan'an dii ralan. Katalib po do sunsuyon, sumuang do ralan tonini ponong gibang. Okito no i kotogisan id tompok di ralan.



Boros Sokomoyon: kumilong – lumisang tonini – tokoro



Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak monoinu om popoboros toilaan kokomoj jadual om peta.



Ijao' om Polombuso'

Nawaawayaan Ku



Ontok kapanaandakan tadau kagabasan, **nakatanud** i Adi di tapa' disio **minongoi** tombului id Kuala Lumpur. Suminakai yolo do **teksi** kuminaa id tutubpoon kapal KKIA.

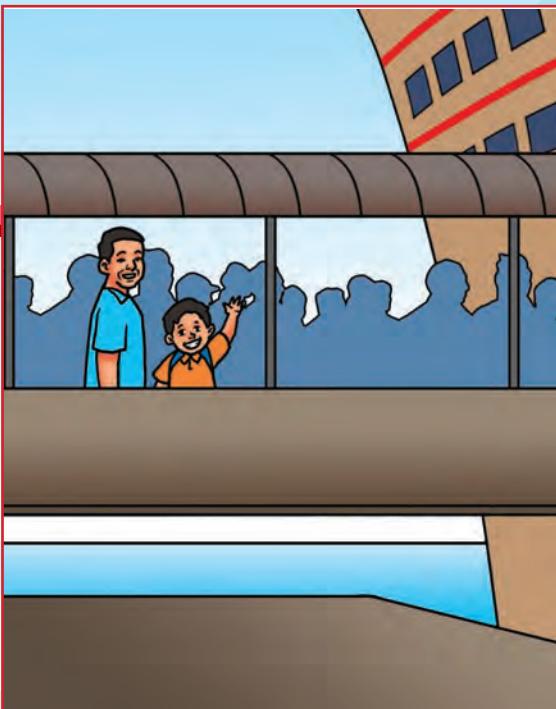
Korikot no yolo id tutubpoon kapal, ogumu tomod o padsakayan do hilo. Haro **van**, **korita**, **motosikal** om suusuai po. Haro mongoi **papaatod** om haro nogi mongoi pamaramit do tulun korikot.



Korikot nopo yolo id Kakadayan Tagayo Kuala Lumpur, ongoi no yolo id hotel. Au yolo **miningkalaid** do hilo. Ongoi no yolo intong do pokikitinan **jet** susumangod om **korita kabal**. Songkulapis-kulapis om sanggara-gara po ngawi ii tulun mintong do oimayaan. Ii no nawaawayaan di au oliuhan di Adi.



Proton Saga generasi koiso nopo nga korita di kumoiso winonsoi doid pogun tokou om pinoimagon di 9 Madas 1985.



Ounsikou i Adi suminakai do kapal tulud tu ii no kumoinsan nogi disio nakasakai.



Maamaso di kapal tumulud, intong no i Adi id soliwan. **Koluung** isio do rahat di osiwang. **Ongokoro** no kokitanan di tongopadsakayan id rahat miagal do **kapal rahat**, padau om **bot**.



Korikot id KLIA, sakai no yolo do **koritapui** ERL kuminaa id **Kakadayan** Tagayo Kuala Lumpur.

2.1.2 (iii)
2.3.1 (i)
1.3.3
BA: 3q

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monoinu om **popolombus** nawaawayaan diolo sondii kokomoi uhu.
- Suhuon o tangaanak monoinu ijaan om **kopolombusan** do boros nosugkuhan.
- Tudukan o tangaanak kokomoi boros guas do boros nosugkuhan.



Iloo'



Monombosikol i Daren mantad **kadai**. Minomoli isio do **fail** montok taka disio.



Sumakai i Sureen do **feri** kumaa hilo Pulau Labuan. Agayo i **feri** om ogumu tulun korumpos.



Sumakai i **Fazura** om i tabang disido padau sumoborong do bawang. Piuhupan diolo mamagaud mooi do osikap kosoborong.



Pointsakai i Lee Lian om tina' disido do bangkar. Mintong yolo kinolumison **flora** om **fauna** id disan do bawang.



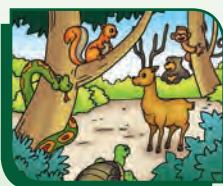
Pinsingumbalai popolombus boros kipimato noolos 'f'.



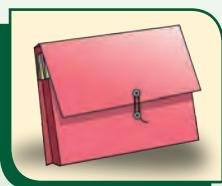
feri



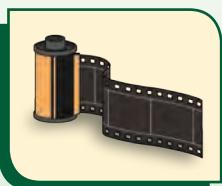
flora



fauna



fail



filem

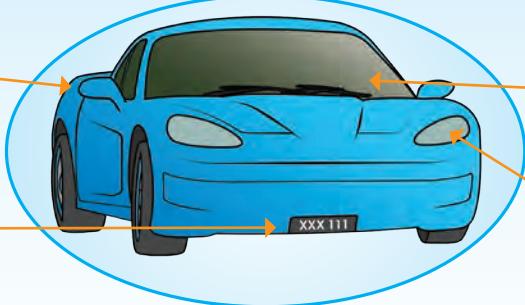
Nuut Mongingia'

- Unsubon o tangaanak mogihum boros suai i kitimpunon pimato f.
- Suhuon o tangaanak monuat boros kipimato f id buk ponuanan.



Intutunai om Soriuludo'

pogotulan



soromin

numbul plat

lampung

totobon



trak

rim bulandai

lampung brek

tirikohonon



tiigitan

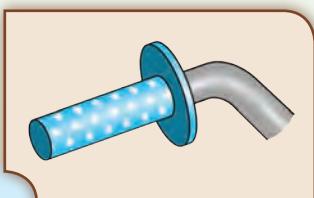
bobosi

ponukod

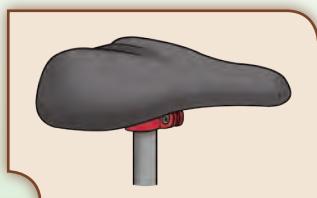
dawai bulandai



Pinsingumbalai monoriulud.



tan/tii/gi



ti/ho/ri/ko/non

3.1.2 (iii)
BA: 4!

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak minsingumbal mongija tumanud putul boros om polombuson miampai pomoroitan di kotunud.



Luri Tapa' Ku



Tapa' ku nopo nga haro songinan luri. Gunoon di tapa' ku ii montok mogihum kousinan. Tikid tadau, haro nopo tulun momolohou di tapa' ku do mangakat kakamot.

Insan tadau, nokorikot i dahai. Minokiuhup isio mangakat do lamin disio kumaa lamin wagu. Ogumu kakamot diolo. Haro mijia, sofa, lamari om suusuai po.

Pogiuuhupai no dahai i tongokakamot id luri. Olunggui ginawo ku tu kopitongkiad di sombol. Sundung po miagal diii, ounsinkou oku tu nakaanu yahai diolo.

Monongkotoluod i sombol dahai tu nakagaan o kalaja diolo do kakamot. Nung also o luri, osusa yolo di tongokakamot diolo.

momolohou

sombol

kakamot

pinapasakai

mangakat

monguhup

popowaliu

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak do monuat teks id buuk ponuanan.



Tinduo' Sundait

Sundait Padsakayan



1

Ginumu-gumu do korita,
nunu korita aiso bulandai?

2

Aiso talad ku nga osodu otulud ku.
Isai oku?

3

Gayaton po tikiu ku, kapanau oku nogi.
Tinduo' oku.

4

Anaru tinan miagal tulanut,
tinan ku mogiputul-putul. Roito' oku.

5

Mononsukud nogi do poundorong, au nogi
mononsukud do mamanau. Nunu oku?

4.2.1 (ii)
BA: 43

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monupu sundait sondii.





Kanou Momolukis Poster

Nakatanud i Serlin id pibo'i'an momolukis poster kokomoi sundait. Iti no poster winonsoi disido. Tinduo' dikoyu nunu o sisimbar dilo?



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak momonsoi iso poster kokomoi sundait mantad bolikan 63 i korohian diolo. Kawasa nogi yolo monupu sundait sondii kakomoi padsakayan.





TANOM POSORILI

TEMA 2
WINQUN TOILAAN



Polombuso Sinding



Tanom Koupusan

Tusak bunga

Mungkalad **otitiu** tadau

Tunguhan ku

Oruhai do kosurut

Otomou roun

Sokoon do kolibambahang

Oitom tana

Posurut do tanom ku

Korus

Tusak-tusak bunga

Topion do kolibambahang

Ponindak do **posorili**

Tanom koupusan ku

*Loyuk om roiton sinding
Sinupu di: Pierre Corneille*



I.I.2 (viii)



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mokinongou om modsinding.
- Mamarait boros nosugkuuan.

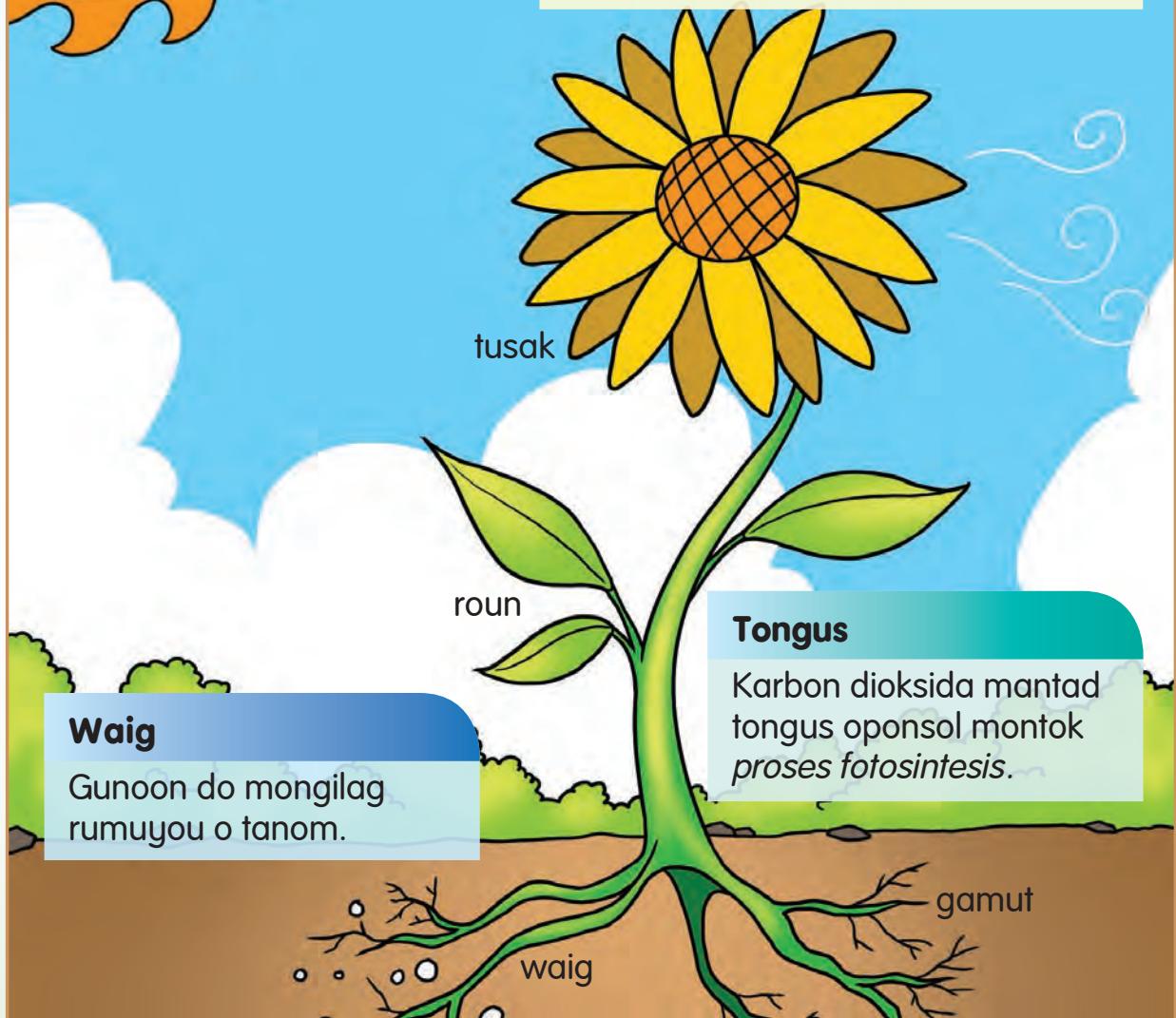


Iloo' Tokou

Nunu i oponsol montok tanom?

Binabang tadau

Monguhup tanom momonsoi takanon sondii maya proses fotosintesis.



Nunu po i oponsol montok poposurut tanom?

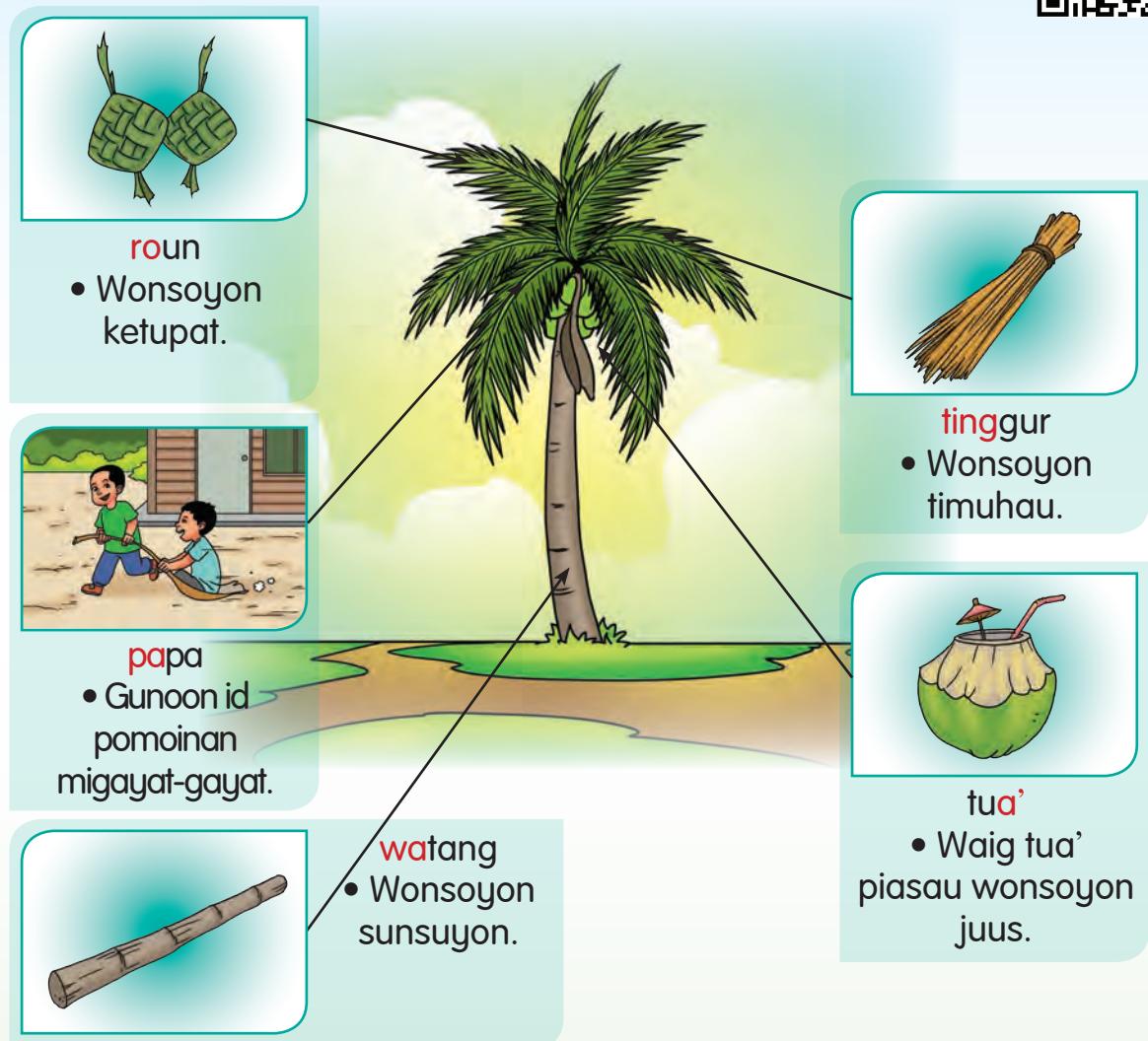
Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak momogonop peta pomusarahan id buuk aktiviti.



Iloo' om Roito' Tumanud Putul Boros

Puun Piasau Mogisuusuai Guno



Uludo' putul boros sumiliu boros di kotunud.

- | | | | | | |
|-------------|---|---|-----------|---|---|
| 1. un/ro | ↔ | ↔ | 3. mut/ga | ↔ | ↔ |
| 2. gur/ting | ↔ | ↔ | 4. a'/tu | ↔ | ↔ |
| | | | 5. pa/pa | ↔ | ↔ |



2.2.2 (viii)
3.1.2 (viii)
BA: 46

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mongija om popolombus boros maya putul boros.
- Suhuon o tanganak mambasa ayat kokomoi kogunoon piasau.
- Suhuon o tangaanak mogihum kogunoon suai do piasau.



Polombuso' Ayat Pongudio



Id Tomu



Ayat pongudio nopo nga gunoon soira mongudio isoiso ahal. Onuan do tanda pongudio (?) id kolimpupuson do ayat.

Intangai dikoyu ilo gambal om suguto' kawagu karaaralano' popolombus ayat pongudio maya audio.



2.2.4 (ii)
BA: 47

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak popolombus ayat pongudio.
- Suhuon o tangaanak sumugut maya audio.



Basao' om Gonopo' Koilaan

Maamaso di Amin momoli id iso kadai, nokokito isio do iso produk. Uhupai isio maganu koilaan mantad label produk winonsoi mantad tanom i bolion disio.



1. Gunoon o produk diti montok _____.
2. Winonsoi o produk diti mantad _____.
3. Oguno gisom do _____ o pongugad nondui diti.
4. Gatang nopo do produk diti nga _____.
5. Kisuang do _____ o produk diti.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak momogenop ayat om suaton id buuk ponuatan.

2.3.1 (ii)
2.3.3 (iii)



Iloo' Boros Ngaran

- **Boros Ngaran Poimbida**

Morujuk do ngaran **poimbida** montok kakamot, tulun, kinoyonon om timpu. Suaton miampai momoguno pimato tagayo id kotimpuunon boros.

- **Boros Ngaran Koizaai**

Morujuk do kakamottoi ko' ahal di umum o ula dau.

Poomitanan:

- Tuminombului i **Daren** om **tambalut** kalas dau hilo id **Taman Pertanian Lagud Seberang, Tenom**.

Boros Ngaran	Boros Ngaran Poimbida	Boros Ngaran Koizaai
Tulun	Daren	<u>tambalut</u>
Kinoyonon	Taman Pertanian Lagud Seberang, Tenom	kalas



Roito' boros ngaran koizaai om boros ngaran poimbida id teks.

Iti nopo nga lamin paganakan di taki ku, i Rundaki. Lamin nopo diti nga id Kampung Tipoh.

Nosorili do tanom o lamin diti. Orohian tomod i taki ku momutanom id sorili do lamin. Minananom isio do tamatus id pasu, layo id winatang om langgayung id polositik.

Haro nogi tanom sumuni di kiwaig miagal siongsoi om kangkung id winokok-wokok **poindoros** lamin di taki ku.



Soomonu, mongoi i taki ku potomu do kinotuan. Sumakai isio do korita di som**bol** dau, i Linus. Uhupan di Mamai Buliga i taki ku do papataran kinotuan.



Iloo' Boros Nosugkuhan

Nunu pokiuuhupan nu dogo Mamai Gabin?

Tukodon daa dogo ilo raan do tamatus.



Ihangan ku posorili guas dilo tamatus kio mamai.

Oo ba, kotoluadanan.



Boros kiwarana nopo nga boros maan nosugkuhan dohuri.

on Boros maan montok isoiso ponuhuan miampai momoguno posugkuon dohuri-on. **tukodon** – tukod

an Boros maan montok monguhup sosongulun miampai momoguno posugkuon dohuri-an. **ihangan** – ihang



Pinsingumbalai.



1. Kakat iti pasu do poulud hilo.
2. Tunguh ku ilo puun tamatus.
3. Sasad ku do pomoluhub ilo puun tamatus.
4. Upu no ilo tua' tamatus di noonsok.

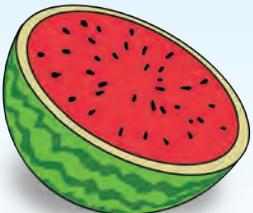


Nuut Mongingia'

- Porotion o tangaanak kokomoi boros maan nosugkuhan.
- Suaton do tangaanak kalaja id buuk ponuatan.

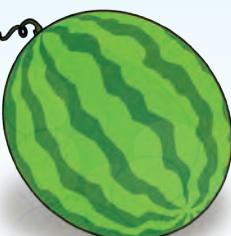


Roito' Kopomoroitan Ginumu



sanlapak

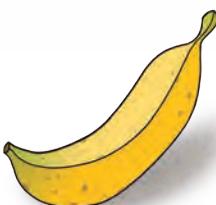
sadur



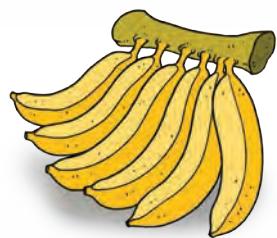
sonridis



sontulai



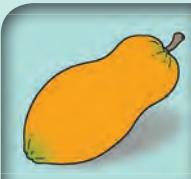
punti



sonsopo

songinan

Roito' ngaran om polombuso' kopomoroitan
ginumu montok gambal id siriba.



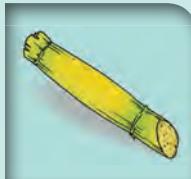
songinan



sompuru



sanlapak



sanlangod



sonwongkos

5.5.2

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tanganak mambasa om mamarait kopomoroitan ginumu.



Iloo' Format Monuat Suat Kiriman Au Arasmi

Kampung Pangalat,
Kaban Suat 129,
89909 Tenom
Sabah.

30 Momuhau 20...

Tambalut ku Fazura,
Kopisanangan kumaa dika. Nunu abal nu?
Alansan oku daa do osoosonong ko i'.

Nunu maan nu ontok tadau
koundarangan sikul diti? Otumbayaan oku
do nopoongo nu no i pasu mantad kakamot
pomudalian kawagu.

Minomonsoi oku do pasu mantad
kongkob piasau. Nuhupan oku di tapa ku.
Linuangan om tininggayanan ku do tali i
kongkob, maan posowito'. Tinanaman ku
nogi do bunga sembilan i pasu.

Lansanon tokou di mongingia'
kalas do monguhup poposindak di kalas
tokou. Kaanu tokou nogi do monokodung
abaabayan 'Hari Alam Sekitar' i pohoroon
tikid toun id sikul tokou.

Alansan oku daa do kaanu ko popokito
do gambah pasu nu maya suat tisuli nu
doho. Andadon ku i suat nu. Ba, hino ko po
do naamot. Kotoluadian.

Mantad doho,
Marissa



Alamat di minonuat om
Tadauwulan

Ponogulu:
Ngaran tambalut muhot
abal om kalansanan

Tonsi 1:
Popoilo aktiviti

Tonsi 2:
Popoilo aktiviti

Tonsi 2:
Popoilo kinaantakan

Pomupus:
Kalansanan

Ngaran minonuat

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mambasa teks.



Monilib Parai

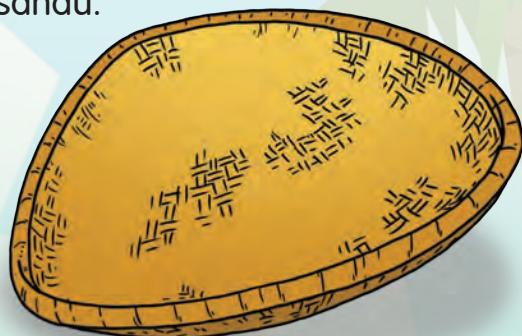
Monilib tapol do parai nopo nga iso kalaja di kalajaon soira koomot do parai. Koubasan do mogitaatabang ontok popoindalan do kalaja diti.

Haro momoguno do raya toi ko' rilibu ontok monilib do parai. Winonsoi iti mantad poring. Poinsawaton o raya toi ko' rilibu kisuang do parai om paarab-arabon i parai naamot do madsarup. Otilib i tapol id sodu om aratu id sasahau i parai kitonsi.



Haro nogi momoguno do kipasan parai. Kipasan diti winonsoi mantad kayu. Agaan om oruhai opongo kalaja monilib parai momoguno do kakamot diti. Au tagal magandad madsarup. Soira nopo do turugon i kipas nga koobus nodi tongus om otlib nodi i tapol.

Osodu kotilibon di tapol tu agaan. I tonsi tu awaawagat nopo nga aratu om kosuang id sasahau.



4.3.1 (ii)
BA 50

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mogihum koilaan om mogibooboros kokomoi teknologi tinaru id pomutanaman.



Iloo'



Timpu Mongomot

Ounsikou o mananamparai ontok orikot timpu mongomot. Ogumu karaaralano' do mongomot tumanud korohian sosongulun. Haro i orohian mongomot momoguno do linggaman om haro nogi i momoguno do gogorib.

Linggaman nopo nga kakamot pongomot di onini om agaan.

Onggomon o tinggayyan di linggaman om pokorobon i tarom di rawo do parai. Posuangon i noomot id wakid, basung toi ko' nunu nopo poyanan i kosudong. Ogikon i tomot do popitongkiad di tupu om kurulu.



linggaman



momolinggaman



mongogik

Gogorib nopo nga sinupu mantad bosi pinokilong om linampis.

Pokorobon do guas parai o gogorib diti. Pountunon i parai di nogorib.

Parai nopo di nogorib nga mitonggoi do guas om roun.

Koomot po om maan nodi poloposo' i parai. Songolon i guas parai om poloposon id palalapasan do popitongkiad di tupu om rahami.



gogorib



momogorib



papalapos parai id palalapasan

Nuut Mongingia'

- Suhuon tangaanak popisuai koubasanan koposian tinaru Kadazan om Dusun.



PAKALAJAAN

TEMA 3
WINOUN SUSUYAN



Polombuso'



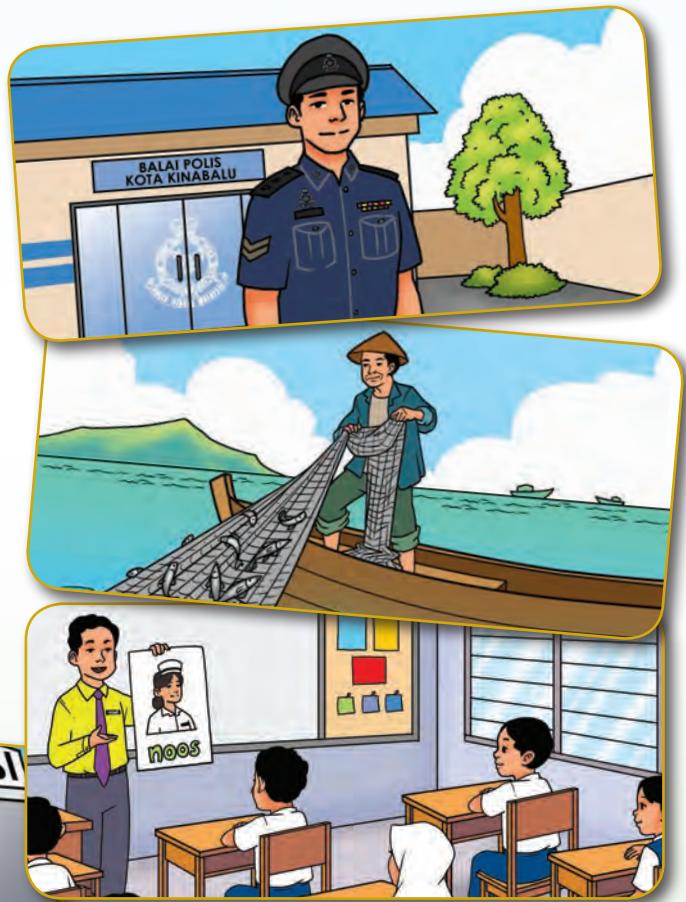
Kalaja Paganakan Ku

Tapa ku **songulun** mongingia
Mongoi sikul kosuabon
Mongia Boros Kadazandusun
Mooi do au olihuau boros.

Tina ku songulun noos
Kumalaja id lamin pongusapan
Oomis ngingis tikid timpu
Kolihis ginawo di sumakit.

Mamai ku songulun pulis
Manambasaan do saragam
Mantamong koumoligan tokou
Mamagakom tulun taraat.

Taki ku monginginsada
Mongoi id rahat **sumakai** padau
Kaanu sada ounsikou ginawo
Pataranon **kaanu** do tusin.



Pantango' tokou no nunu nopo pakalajaan di tosonong.



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak sumugut loyuk id audio tumanud loyuk "Nenek-nenek si Bongkok Tiga".
- Suhuon o tangaanak minsingumbal popolombus ayat tumanud loyuk di kotunud.
- Uhton o tangaanak kokomoi woyo toluiud mantad pibarasan.



Pinsingumbalai



Monginginsada' di Obintoluod





Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak sumugut loyuk id audio.
- Id soroduuduo, suhuon yolo minsingumbal popolombus ayat tumanud loyuk di kotunud. Uhton o tangaanak kokomoi woyo toluud mantad pibarasen.



Basao'

Nunu kalaja iman-imanon diolo?

susuminding

susumangod

magagansak

mongingia'

dokutul

doribo



Iloo' peta pomusarahan id siriba.

kumalaja

Faktor popiromut

mongingia'

mongia'

as susuminding

suminding

as susumangod

mongumolig

as

magagansak

magansak

dokutul

mongusap

doribo

papanau

korita

as

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mongija om popoborus kawo pakalajaan.
- Uhton o tangaanak kokomoi kalaja iman-imanon diolo.
- Suhuon tangaanak monoinu om popolombus boros nosugkuan kiwarana id peta pomusarahan. Suhuon yolo mongintutun boros guas.

2.2.2 (ii)
2.1.2 (ii)
5.3.1 (iii)
BA: 55



Iloo'

Ayat Mintootoiso nopo nga kiwaan iso klausa, i kikonsituon do iso subjek om iso predikat. Ayat nopo diti nga au momoguno do boros popionit.

Poomitanan: Monguud do nipon i Dokutul Sani.

Predikat	Subjek
Monguud do nipon	i Dokutul Sani.



1 I Mamai Gapin nopo nga songulun mongiingindapu di nointutunan do opuhawang id kampung dii.
Papadagang isio mogikaakawo kakamot lotirik.



2 Tinanon ku nopo nga songulun noos di osuau om abagos. **Pakalaja isido id lamin pongusapan.**



3 Pakalaja i James sabaagi mongingia id SK Wakid.
Mongia' isio Boros Kadazandusun.



4 Maamaso po i Jason om tadi disio sumikul.

Kiiman-imanon - injiniol lotirik



Nonggo tiso ayat mintootoiso? Posunudo' kumaa tambalut.

1. Mananom i Mamai Sumpin do kinotuan.
2. Mongupu i Salia om i Maurin do tua' lado.
3. Nohuyan tomod ilo kuukumalaja.



Nuut Mongingia'

- Poiloon o tangaanak struktur do ayat mintootoiso.
- Tudukan o tangaanak mongintutun ayat mintootoiso id teks.



Iloo' Rati Tukadan

Tukadan: Muli kampis barait



Tukadan: Osogit tonggom



Tukadan: Lampas dulud



Tukadan: Manamus tunturu



Tukadan: Bohung tana



Kodou tulu ko no. Suhuon nogi balajal, mamaamain nogi. Osusa moti kaanu kalaja nung aiso toilaalaan.

Nuut Mongingia'

- Onuan nogi yolo ponontudukan kokomoi tukadan. Suhuon o tangaanak mogibooros om monindu rati do tukadan mantad gambal pongunsub.
- Posunudon do mongingia' rati tukadan id kolimpupuson pibabaarasan.



Pisudongo' om Suato'

Paganakan di Shanti



Tapa nopo di Shanti nga songulun upisol bumba. Kibasaan isio kiworok taragang. Kalaja nopo disio nga momisok tapui di kologongan.



Iti nopo nga

- id restoran.
- soira magansak.
- taka di Shanti.
- sabaagi songulun magaagansak.

Pakalaja isido

Monongapron isido

Magansak isido



Tabang nopo di Shanti

- monupu do mesin.
- montok mantamong koumoligan.

Monontupi isio

- nga songulun injiniol mekanikal.

Oupus i Shanti

- dii paganakan disido.



Simbaro'

1. Nuru do manambasaan saragam o bumba id kalajaon diolo.

Nokuro?



2. Monontupi i magaagansak soira magansak.

Nokuro?



3.3.2
BA: 58

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monuat ayat di nokopisudong sumiliu pangaan id buuk ponuanan.



Iloo' om Suato'

Ponuatan rencana naratif nopo nga ponuatan montok monusui isoiso **kinaantakan** toi ko' **nawaawayaan** i posusuyon kawagu. Uludon o ponuatan tumanud peta pomusarahan id siriba.



Osuab oku po minosik mantad ko' i koubasan. Otuutuong po om pootodo' oku no di tapa' mongoi sikul tu mongoi isio tombului hilo kolinik id kokompungan.

Korikot oku id sikul ontok jaam koonom doungosuab. Also po tangaanak suai nokorikot. Ii nogi monguungumolig sikul o koruhang ku. Irikau oku no id kantin magandad di tongotambalut.

Tigog do korongou ku tuni miagal kakamot naratu mantad id suang linimput makmal sikul. Siilo oku nunu ii norongou ku. Pomorulan oku no minongoi ponoluku. Kokito ku miagal do piapiro tulun do hilo.

Ngoyo' ku no sunudai i monguungumolig sikul. Kotigog isio om romuto' no disio o pulis. Au alaid, korikot no o pulis. Nagakom di pulis duo tulun manaanakau id suang makmal.

Ounsikou tomod oku tu nakaanu monguhup mantamong koumoligan sikul. Ii no nawaawayaan di au ku milo lihuan.



Nuut Mongingia'

- Sunudan o tangaanak kokomoi format ponuatan.



Iloo'

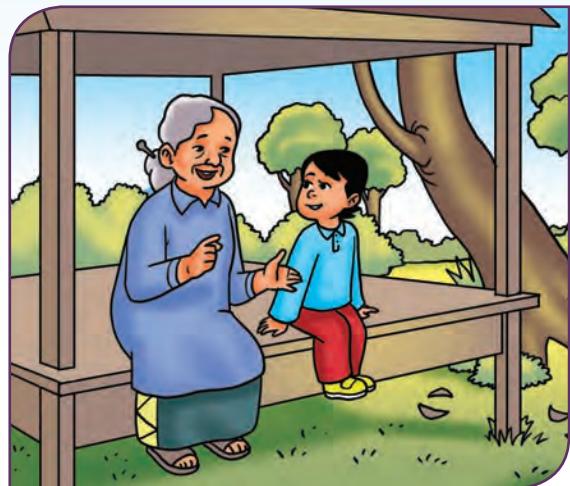
Pongindopuan Poguugulu

Nosusu i todु di Serlin ontok di toun 1938. Asanangan i Serlin mokinongou sorita di todु disido kokomoi kopooposion di pogulu po. Insan tadau, ponorita no i todु kokomoi pongindopuan di tokoro po isido.

Poingion yahai id iso kampung id lapai do konuluhan. Asaru oku tumanud di tina ku mongoi badi id kakadayan. Mintana yahai om boboon dahai i pobodion miagal ko' kinotuan, sigup om manuk momoguno wakid.

Korikot nopo id badi, koruba no yahai di mongiingindapu mantad disan do rahat. Papataran yolo do tusi, sada', basaan om suusuai po.

Ontok nopo dii nga okuri po tusin do gunoon. Apagon o gatang do tusin di pogulu po. Nung haro tusin dahai do soringgit, kaanu no yahai momoli do basaan, tusi om sada rahat.



Soomonu nopo nga pogilonon nopo dahai i tongopobodion. Nung momoli yahai do tusi, mogihum no yahai di papataran do tusi i orohian momoli kinotuan. Piolonon nopo dahai i tusi om kinotuan.



Pogibaabarasi.

1. Nunu pataranon di todु di Serlin id badi? 😊
2. Poingkuro yolo momoli id badi? 😊
3. Nunu pisuayan do pongindopuan di poguugulu om timpu baino? 😊

4.3.1 (i)

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak minsingkono miagal id badi di poguugulu.



Kanou Momonsoi Buuk Tagayo

Kakamot: kaad manila, gunting, warana, selotep, pinsil, ponobuk kalatas, reben.

Karaaralano' momonsoi:



1. Lopian i kaad manila kumaa apat boogian. Guntingon kumaa duo boogian.
2. Sakatan do selotep id disan di kalatas. Tobukon id disan di kalatas.
3. Uludon i kalatas miagal do buuk om kagasan toluwau momoguno do reben.
4. Suaton o sorita id bolikan gibang om lukison gambal kokomoi sorita id bolikan wanani. Goyoon o ponunuat di susuyan.
5. Suaton o uhu id kulit dii buuk om lukison gambal di kosudong do uhu. Waranaon om sindakon tumanud korohian.
6. Buuk tagayo di nongo. Milo nodi gunoon monusui susuyan.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak momonsoi buuk tagayo diolo sondii momoguno sorita kokomoi pakalajaan.
- Suhuon o tangaanak monusui sorita kumaa tambalut diolo miampai ponguhupan buuk tagayo diolo.



TAYAM

TEMA 3
WINOUN SUSUYAN



Kanou Monudawil



Tayam Tolias

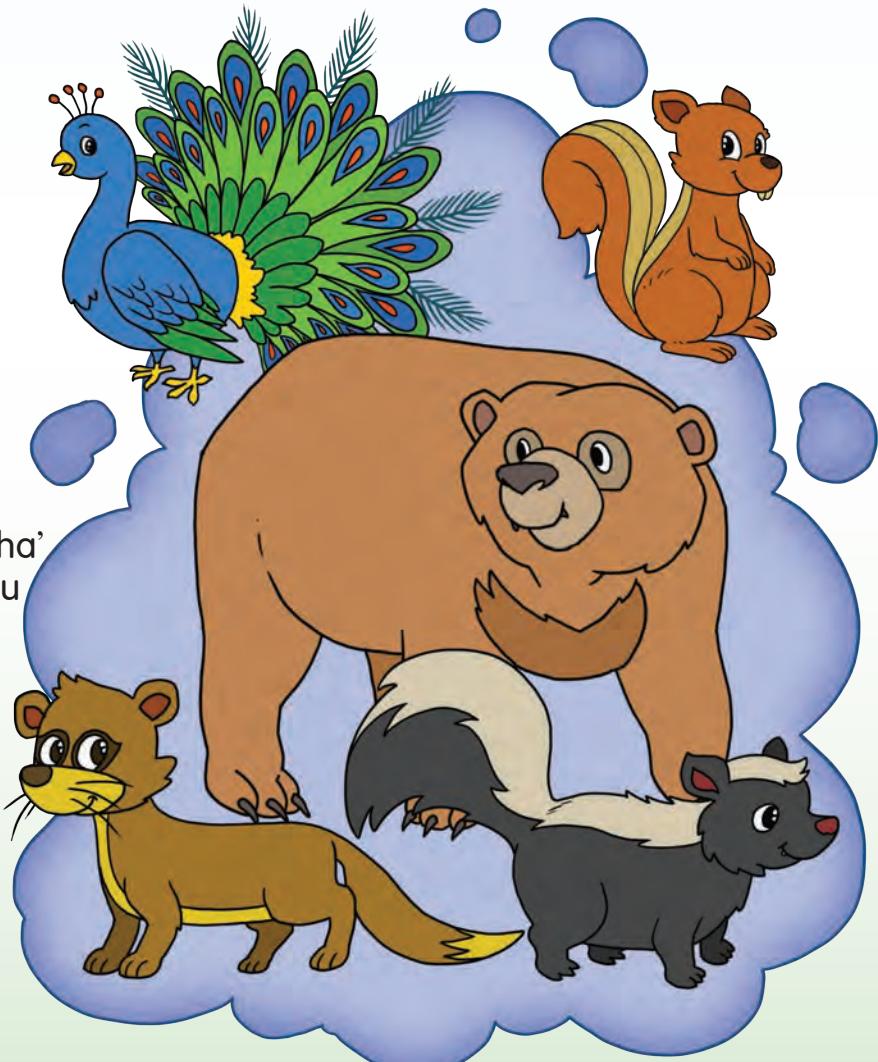
Monikid kosuabon
Monguni lo tombolog
Mogikaakawo tuni
Momolihis do ginawo.

Kiwotik wulu dau
Kitinduk om kibulang
Mungkalad tikiu dau
Tubou o ngaran dau.

Osiau do manangkus
Iri no i tomuning
Ogorot do mintopik
Iri nopo nga bosing.

Tayam mangakan paha'
Bohuang o ngaran dau
Outong tontut dau
Iri nopo nga tudu.

Sinupu di : Charles G.

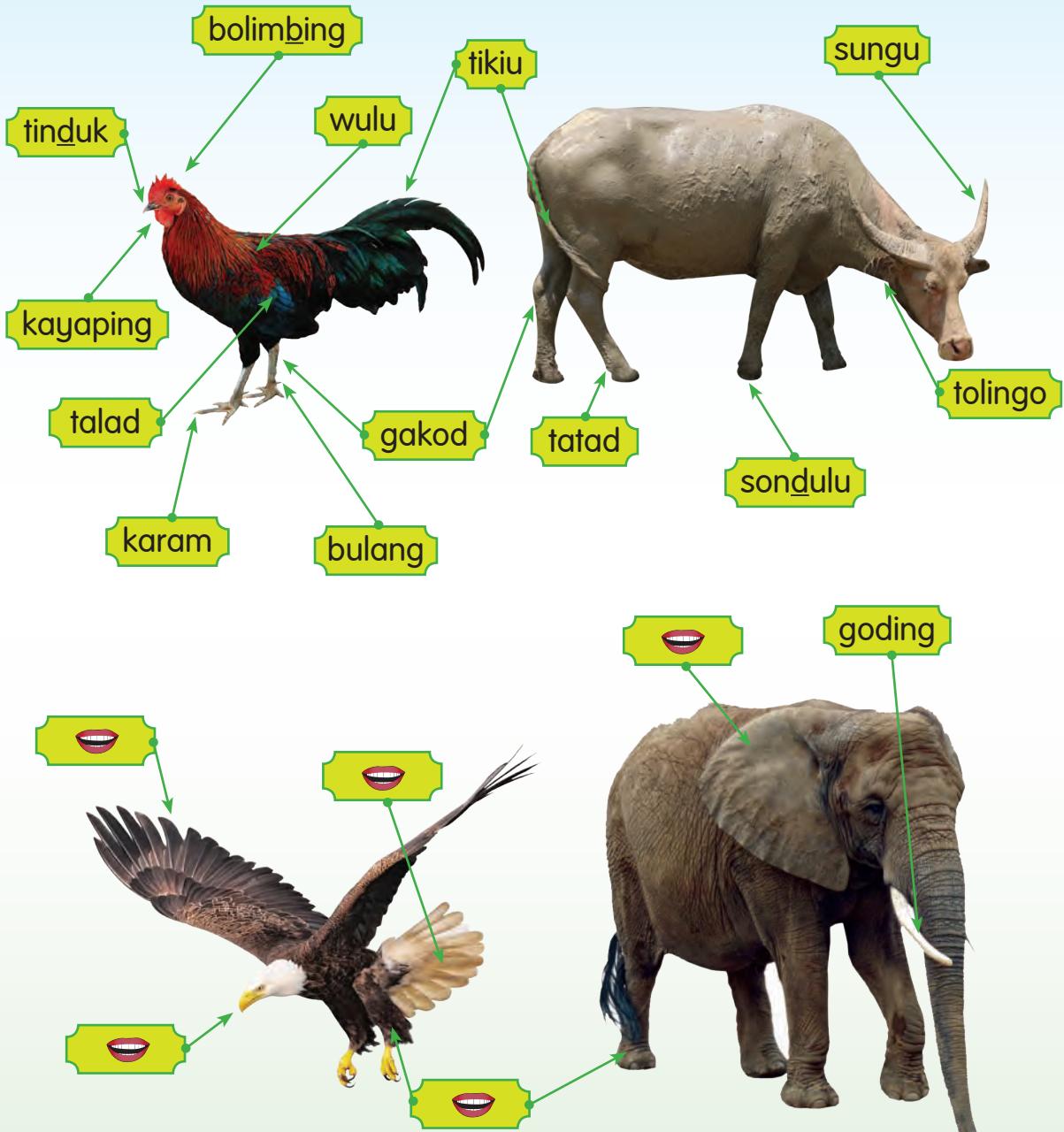


Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mongintutun boros di nosugkuhan;



Iloo' om Gonopo' Pimato'



Nunu piagalan do godingon om karabau?



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak do popolombus kawagu toilaan mantad bahan pongunsu.



Iloo'



Godingon Pigmi Borneo



Godingon Pigmi Borneo

Ngaran tayam:



Poingion id:



Godingon di nosukod nopo nga

i) Kiumul:



ii) Kikinawas:



iii) Kiwinagat:



Bohuang Paha

Ngaran tayam:



Bontuk tolingo:



Ninaru tikiu:



Guno do dila:



Warana wulu:



Taakanon:



1.4.2

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak do monokod om popolombus koilaan topolsol mantad teks audio.



Mokinongou om Mimboros

Ayat Ponuhuan



Ayat Ponuhuan nopo nga ayat popointalang toi ko' popoimbbulai do isoiso koimaan om poboroson kumaa tulun koduo.

Ayat monuhu

Gunoon soira
popoboros miampai
tudu manahak iso
ponuhuan toi ko'
kapasarahan.

1. Pogidu mantad hiti!
2. Bobogo' ilo tulanut.
- 3.

Ayat pogoduhan

Gunoon montok
mogodu sosongulun
do momonsoi isoiso
ahal.

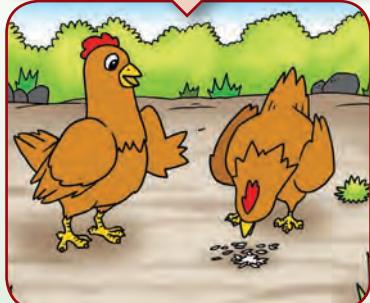
1. Kada panakau.
2. Au minog do magansak.
- 3.

Ayat pokionuan

Gunoon soira monuhu
tokou toi ko' mokianu.

1. Ongoi no akan oi ambalut.
2. Alansan yahai do au kou minggangau.
- 3.

Akanon po iti
do gulu.



Kada pingonuo'
tontolu' ku.



Alansan oku da osiau
ko miagal doho.



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak do minsingumbal popolombus mogikaakawo ayat ponuhuan miampai momoguno do loyuk di kotunud.



Polombuso'

Laba di Kondiu



Oimayaan i parai tu asapou, oonsi om noonsok o tua' dau. Insan tadau korikot no i Ikus minongoi pangakan di tua' dau. Otogod yau di Ikus nga aiso no pokukurayan.

Kayahan nopo di i Ikus, undorong no yau id timpak do tuod. Naamot dau do poundorong, au yau nokopuriman do poingimpa dau i Ulanut.

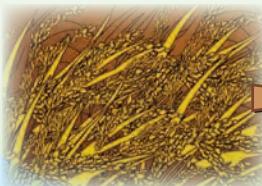


Pomorulan-rulan no i Ulanut minongoi insomok di Ikus. Koinsomok nopo i Ulanut di Ikus, singabo' no dau i Ikus.

Au podi notolon di Ulanut i Ikus, tigog po nga korikot no i Kondiu minongoi ponimbit di Ulanut. 😊



Nunu pionitan dilo sorita om gambal id siriba?



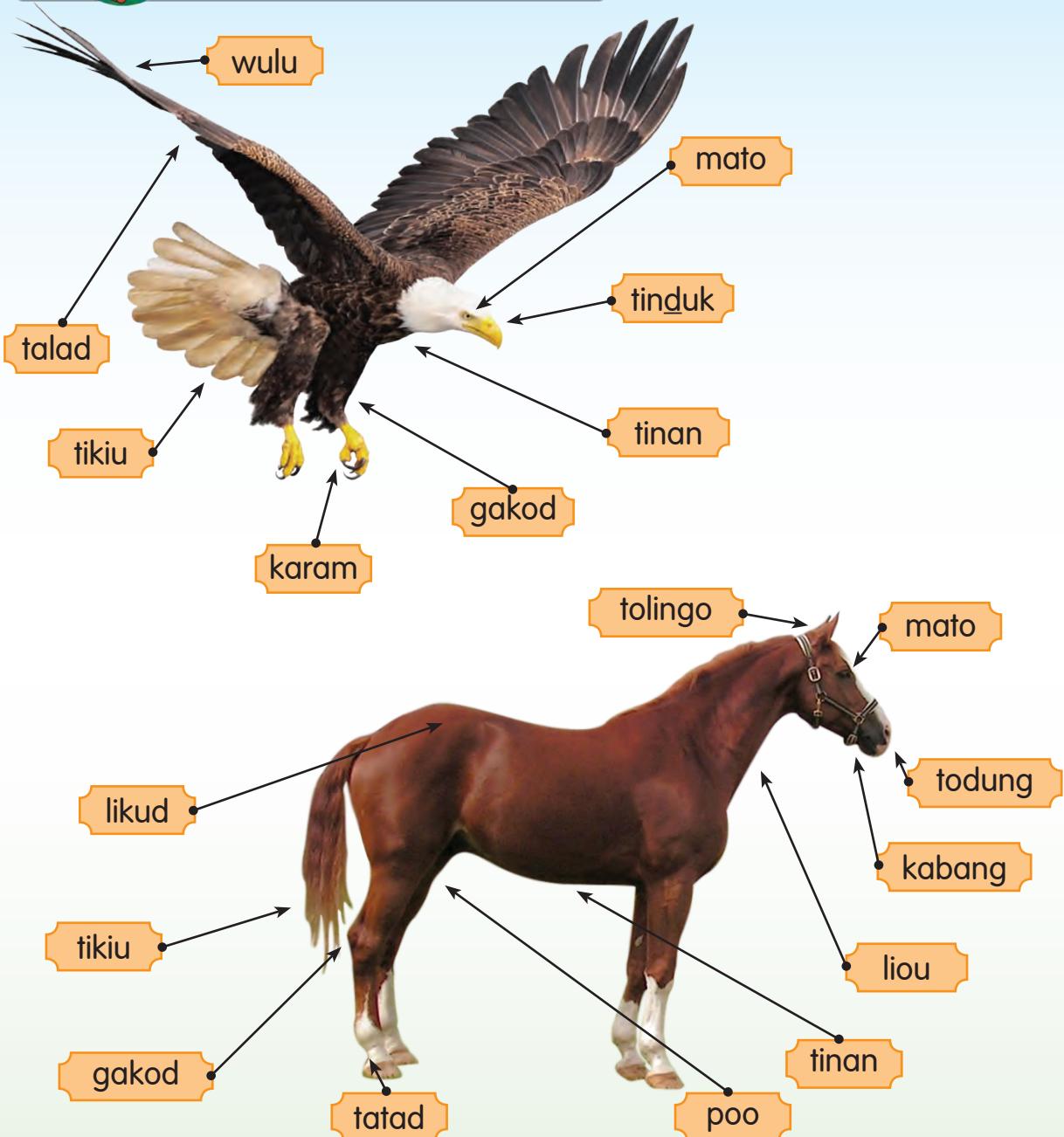
1.5.3 (ii)
BA: 62

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak popolombus sorita tumanud do gambal id sawat.



Ijao' om Polombuso'



Nunu tayam di korohian nu? Nokuro?



Nuut Mongingia'

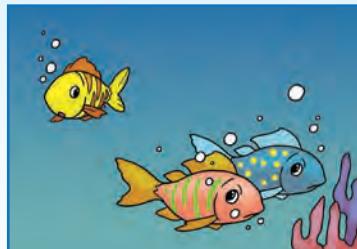
- Suhuon o tangaanak do mongija om popoboros mogikaakawo boros.



Polombuso'



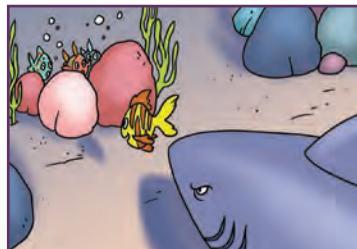
Sada' di Otiil



I Piko nopo nga sada' di otiil tomod. Ogumu tambalut au orohian dau tu asaru mongudut.



Insan tadau, maamaso diolo maamain tigog ka pinggiak i Piko. “Hudi koritan! Koritan! **Kanou moi lisok**,” ka di Piko. Podosi ngawi o tongosada' om ongoi no yolo lisok. “Ha! Ha! Ha! Maan tomod ku ii,” ka di Piko miampai miningirak.



Suai no tadau, pinopoimamang daa kawagu i Piko di tongotambalut dau. Tigog po do koulai songinan koritan mooi rapou diolo. “Haro koritan! Koritan! **Pogidu kopio Piko**,” ka di tongotambalut ngawi dau miampai minogidu i yolo.



Au otumbayaan i Piko. **Andasan** di Piko popoimamang dau. “Aiso bogia Koritan do hiti, kada no popoimamang doho,” ka di Piko miampai minongirak. Kotigog i Piko soira noinsamakan di koritan. Osonong kopio tu nokosiwat yau do minogidu. Mantad dii, au nodi mongudut i Piko.

2.2.4 (iii)
2.3.4

Nuut Mongingia'

- Minsingumbal pololombus ayat momoguno ohou di otolinahas om loyuk di kotunud montok ayat ponuhuan.
- Popolombus ponguhatan montok mokianu kointalangan lobi kokomoi do teks di nabasa.



Pisudongo' om Suato'

I Tasu Om I Tandaha

Insan tadau minimpanau i Tasu om i Tandaha minongoi hilo talun. Minimpanau yolo gisom nasadapan. "Oi Andaha, modop kito hiti talun baino kio. Muli kito suab," ka di Tasu. "Oo ba, milo bo," ka di Tandaha. Minodop yolo id talun. Suminako i Tandaha id raan do kayu. I nopo Tasu nga guminupu id guas do kayu.

Soira minsusuab, koposik om poningkukuhuk no i Tandaha. Korongou nodi i Tompu kukuhuk di Tandaha. Ngoyo nodi di Tompu ihumo' tadon di tuni. Au nodi alaid, kokito no dii Tompu i Tandaha poinsako id raan do kayu. "Lintuhun da oi Andaha, hiti kito miambalut," ka di Tompu. "Obuli bo, nga posikai po ino tambalut ku hino guas do kayu," ka di Tandaha.



Posikai no dii Tompu i Tasu. Otogod i Tasu soira norulahan. Usigo' no dii Tasu i Tompu. Panangkus no dii Tompu do minogidu tu orosian di Tasu. Osonong ginawo di Tandaha tu nokopogidu i Tompu. Pitanud no i Tandaha om i Tasu do minuli.

Id suang pomusarahan dikoyu, nokuro tu siambalut i Tompu di Tandaha?



Nuru momili tokou tambalut di tosonong.

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak do manahang sorita' di nabasa.





Iloo' om Suato'

Abaagi o boros ula kumaa piipiro tinimungan.

Kawo Boros Ula		Poomitanan
1	Boros Ula Woyo	olumis, ogingo
2	Boros Ula Warana	obulou, sokulit
3	Boros Ula Pancaindara	oonsom, olumis, opian, olonsi, olunau
4	Boros Ula Poingkuro	aarau, oporokis
5	Boros Ula Topurimanan	ounsikou, orohian
6	Boros Ula Sinodu	osomok, osodu

Iti nopo nga i Tandaha. **Olumis** o wulu dau tu mogisuusuai o warana. Haro warana **oitom, osilou, orin** om **aragang**. Mosik om mimpanau isio mogihum taakanon tikid kosuabon. **Aparu** tomad isio. Ogumu manuk orohian **mambalut** dau tu **osuai, okodsir** om **obinguhup**. Soira haro kobolingkaangan do **tambalut** dau nga **osikap** isio do mongoi ponguhup.



Iti nopo nga i Rimau. Kiburis osilou om oitom wulu dau. Orosian o tayam do **mambalut** dau tu orongit om obintogod. Osodu tomad tionon di Rimau. Mokirayou tomad isio tu opurimanan dau ogingo, osiau om awantang tinan dau. Podosian yau di tongotayam tu mangangakan do tayam suai.





Basao' om Gonopo'

Boros Ponuhuan: Boros ponuhuan nopo nga boros i oguno soira monuhu, mokianutoi ko' mogodu.

Poomitanan: **uhupai, kanou, ngoyo, kada, suang no, akan no**

Petak Ponuhuan



Karaalalano' do mamaian:

1. Posodiaon o dadu kinumbul iso gisom onom.
2. Suhuon o tambalut papataam dadu tumanud nuludan.
3. Gonopo momoguno boros ponuhuan di kosudong tumanud numbul id dadu.
4. Isai gulu kosimbar tolu poguhatan, iri no o kalantoi id pomoinan dii.

Petak 1

“ _____ oku mogihum taakanon suab kio Andaha,” ka di Tasu.

Petak 2

“ _____ mimpanau mongoi pogihum taakanon tinu Asu,” ka di Tandaha.

Petak 3

“ _____ koondos kopio oi Tompu mulong pia osiau ko manangkus,” ka di Tingau.

Petak 4

“ _____ da doho ilo tua' oi Andaha,” ka di Tasu.

Petak 5

“ _____ Andaha, louson moti id tindalanon,” ka di Tasu.

Petak 6

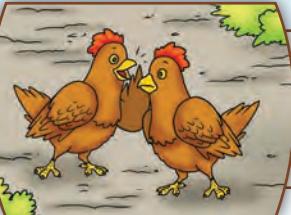
“ _____ id kandang, haro moti Tompu mangakan,” ka di Manuk minomisunud di tongotambalut dau.

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak do momogonop boros ponuhuan maya pomoinan petak ponuhuan.



Iloo'



Ogumu tayam au otumbayaan di Manuk tu **gayo kabang** tomod yau tu au koilo popoopi boros.



Oinsanan tayam id talun au orohian kowoowoyoo' di kara **tu oniba nimpusadan** dau.



Orikot do dulaan o **kandang** di putik nga alaid korikot tu odomut mamanau.



Okuri paha' notimung di bohuang nga korungod kasari montok paganakan dau tu okikit ngawi yolo. Iri no komoyon **do oogot tongom**.



Noubas no i Tandaha **monggom ninipot** mantad id buaton.



Kada ongoi ambalut di tomuning tu **lingkung barait**. Osonong id toguang nga araat id tolikud.



Tuminombului id Zoo

Ontok timpu toliwang, minongoi i Lolin tombului hilo id Taman Zoo Lok Kawi miampai tongotambalut disido. Ogumu tutumombului rumikot mongoi intong **ngoto yam ta** id Zoo Lok Kawi.

Lolin: Ogumu no o tayam do hiti kio. Haro **nuk la pa**, **bang tam**, **nut latu**, **log bo tom**, **da sa** om suusuai po.

Serlin: Oo bo, mogikaakawo po tayam okito do hiti.

Cintia: Iti no komoyon do zoo, iso kinoyonon montok potimungan tongotayam di muri-kuri no tu mada opunso.

Serlin: Intangai ilo tombolog. Olumis tomod o wulu dau. Kiwarana do osilou, otomou, aragang om opurak.

Lolin: Oo, ilo nopo nga turipos.

Cintia: **giu Ko**toi ko' **raka** ilo poingirikau id raan kayu?

Lolin: Ilo nopo nga kogiu. Tinan nopo do kara nga okoro ko' kogiu.

Cintia: Oporodot no kopio ilo tanak **ang hu bo** kio.

Serlin: Oo nogi bo, miagal nogi ilo tanak **ngol bo**, **ning mu to**, **sing bo** om **tung yu du ton**.

Lolin: Ba, kanou no mongoi intong do **ngon go di** hilo.



Patayado' boros i nosoriulud.

Poomitanan: palanuk,



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mokinongou audio om monoriulud putul boros di kiwarana.



Kanou Monuat



1

miambalut
- kinoyonon



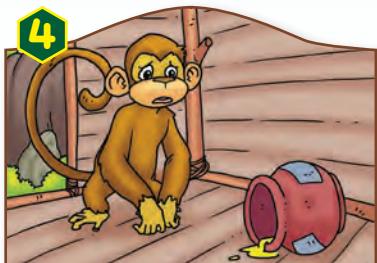
2

tikid tadau
- pogihum do paha'



3

monimung paha'
- poopion



4

napanakau
- olunggui



5

minanahak sunduan
- ounzikou



6

otood
- minonguhup



Pomonsoi pangaan tumanud gambal id sawat.

i Bohuang om i Kara id iso _____ . _____ mongoi yolo
id talun. Tumimpuu nodi yolo _____ om _____ diolo
tu au no alaid timpu magadau.

Insan tadau _____ paha' di Kara. _____ o ginawo dau
nga _____ i Bohuang kumaa di Kara. _____ om _____ o
ginawo di Kara tu _____ i Bohuang mogihum do paha' montok
di Kara.



Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak momonsoi ponuatan id pangaan maya ponguhupan mongingia' id buuk ponuatan.



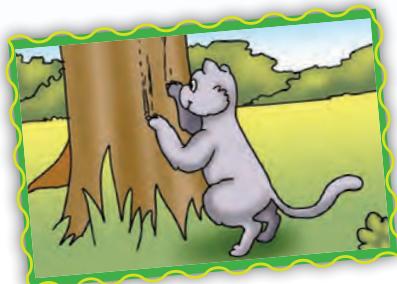
Kanou Manangon

I Tingau Om I Tompu



Insan tadau minimpanau i Tompu id disan do dumo. Koruba no yau di Tingau maamaso mangahu do guas kayu. “Nunu mangan nu Ungau?” ka di Tompu. “Mangasa oku ti sondulu ku,” ka di Tingau.

“Nokuro tu asaon nu no sondulu?” ka di Tompu. “Nung atarom sondulu ku popouhai doho mindakod do kayu soira gusaon oku di Tasu,” ka di Tingau. “Amu tagal mindakod do kayu, manangkus nopo nung haro momogusa,” ka di Tompu.



“Ino no dia, au kaagal doho tu osiau manangkus. Amu kogusa doho i Tasu dii,” ka di Tompu do oondos.

Tigog ka om pongusig no i Tasu soira nokokito di Tingau om Tompu. Osikap i Tingau mindakod do kayu om panangkus i Tompu minogidu.



Nunu kolimpupuson do tangon diti?



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak minsingumbal popolombus do tangon tumanud teks om gambal.

4.2.1 (i)
BA: 68

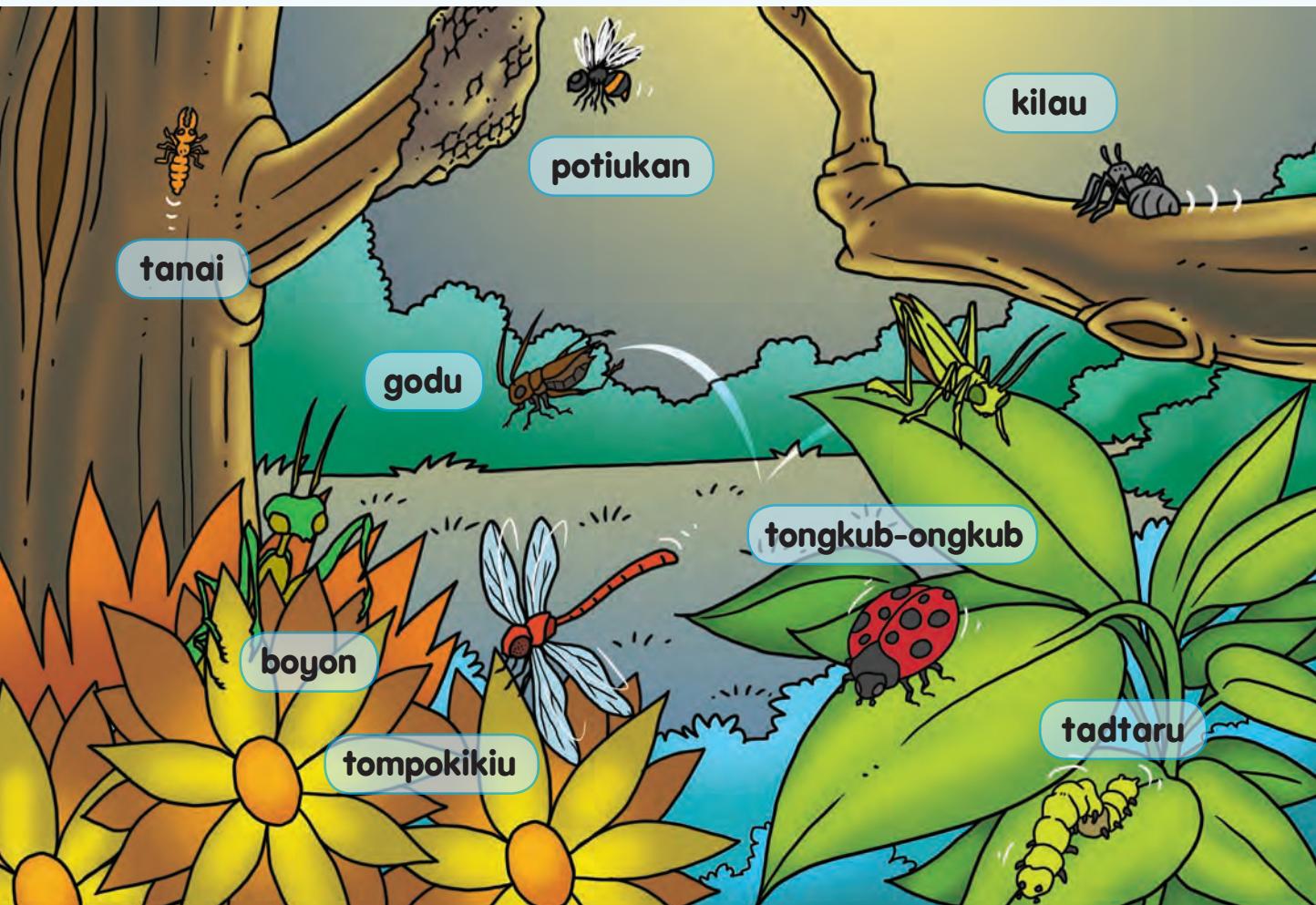


SONGONGI'

TEMA 3
WINOUN SUSUYAN



Pibarasai



Nunu maan dilo tongosongongi'?

Poomitanan:

- Kilau – kumamang 😊

I.3.2 (i)
BA: 69

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mamarait nunu maan isoiso songongi.
- Mogibooboros koilaan kokomoi songongi'.



Simbaro'

Iti nopo nga kolibambang. **Kitalad** iti. **Kiwotik** do olumis. Haro onom gakod om **kisisingud**.



Nunu
akanon dino
olibambang?

Mogontolu'
nangku ilo?

Id nonggo
ionon dino?



Roito' boros nosugkuan.

Kitalad



Nuut Mongingia'

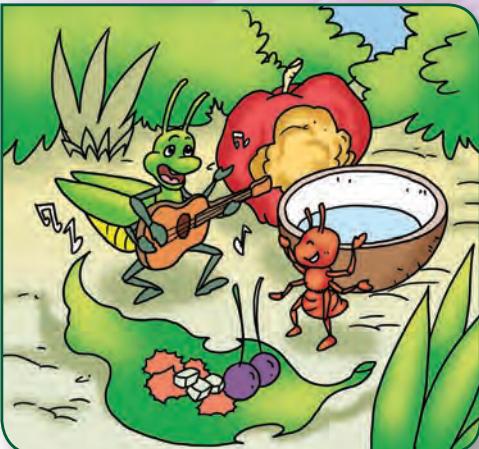
- Suhuon o tangaanak mamaraat boros nosugkuan.
- Porotion o tangaanak do boros nusugkuan.
- Miuhot om misimbar kokomoi songongi suai.



Kinohongo' om Simbaro'



I Godu Om I Kilau



1 Patayado' topurimanan dikoyu soira nokorongou sorita dii.

- i. ii. iii.

2 Isai watak korohian dikoyu id sorita dii? Nokuro?

-

3 Patayado' pononsunudan di aanu mantad sorita diti.

- i.
ii.

1.4.3
1.5.3 (i)
BA: 70



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monuat id buuk ponuanan.



Basao' om Iloo'

Nangatan di mongingia' Sains i tangaanak Toun 3 Abaal do popoindalan pambalajalan soliwan kalas. Tinimung yolo do saraapat-apat id onom tinimungan. Mogihum yolo do koilaan kokomoi songongi' id Taman Sains.

Sinuhu di mongingia' i tangaanak do mogihum pisuayan om piagalan do tongosongongi' di okito diolo. Ogumu songongi' nokito diolo miagal do tongkub-ongkub, kolibambang, tompokikiu, tanai, kilau, nondui, pomosuon om suusuai po.

Minomili o tinimungan di Sureen do pomosuon om kolibambang id ponoriukan diolo.



Sureen: Kanou suato' tokou o piagalan do songongi' diti.

Adi: Kolibambbang nopo nga haro onom gakod om kitalad.

Daren: Pomosuon nga miagal nogi. Onom gakod om kitalad.

Serlin: Duo-duo songongi' diti nga tumulud om kisisingud.

Sureen: Ba. Kanou suato' tokou pisuayan do songongi' diti.

Adi: Pomosuon nopo nga kisingot. Kolibambbang nopo nga aiso singot.

Daren: Oo no. Iri no tu moningot i pomosuon. Kolibambbang nopo nga amu moningot tu aiso singot.

Serlin: Tumulud ngoduo songongi' diti. Oloyo tumulud o kolibambbang, pomosuon nopo nga osiau.



2.3.3 (i)
2.4.4
BA: 71

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak momili om momonsoi peta pomusarahan i kosudong tumanud koilaan isoiso teks.



Kolidangan Posorili

Ontok tadau koundarangan sikul minuhup i Sureen di paganakan dau do momolidang posorili lamin.

Ogumu tomod songongi' id posorili lamin diolo. Haro kilau id suang parit om nogi poinrolot do sahap id natad lamin. Noimbulayan nogi di tina' di Sureen o tangkalamai id sahap. Nasip po kopio tu au nosingot i tina' di Sureen.

Sinobputan di tapa' di Sureen do pamatai nondui i tongotiin. Pinuhu om nuntun ngawi ii tongotiin do maan pootodo' hilo id longkod pomudolian kawagu.



Ogumu nogi tanai poingion id raan kayu di norobuk. Nuntun om tinutudan di tina' di Sureen i tongosahap om raan norobuk.

Sundung tu nohuyan yolo do kuminalaja nga ounskou o paganakan di Sureen tu nakaanu momolidang posorili lamin. Koimaan diti nakaanu monginsud tongosongongi' koligogon om kopogowit toruol.



Gompion tokou toriirimo kolidangan posorili lamin.



2.3.3 (i)
BA: 72

Nuut Mongingia'

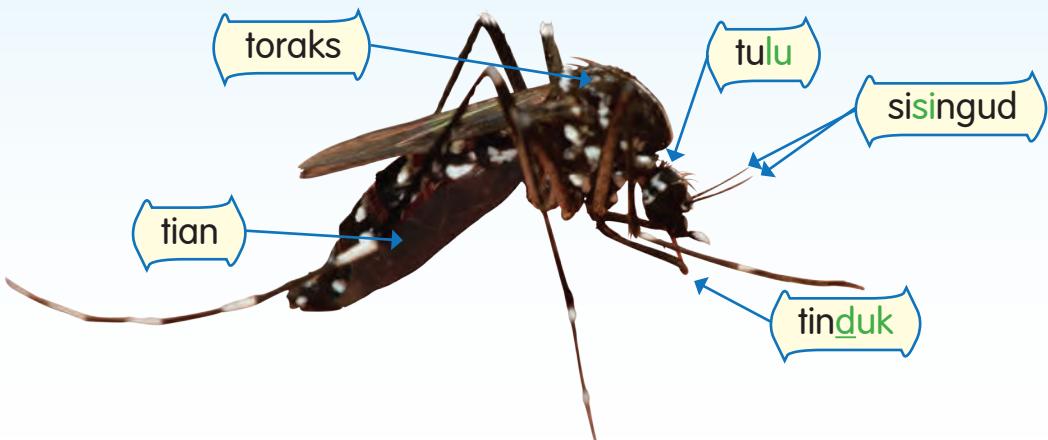
- Momoguno koilaan id teks di nabasa montok monimbar ponguhatan.



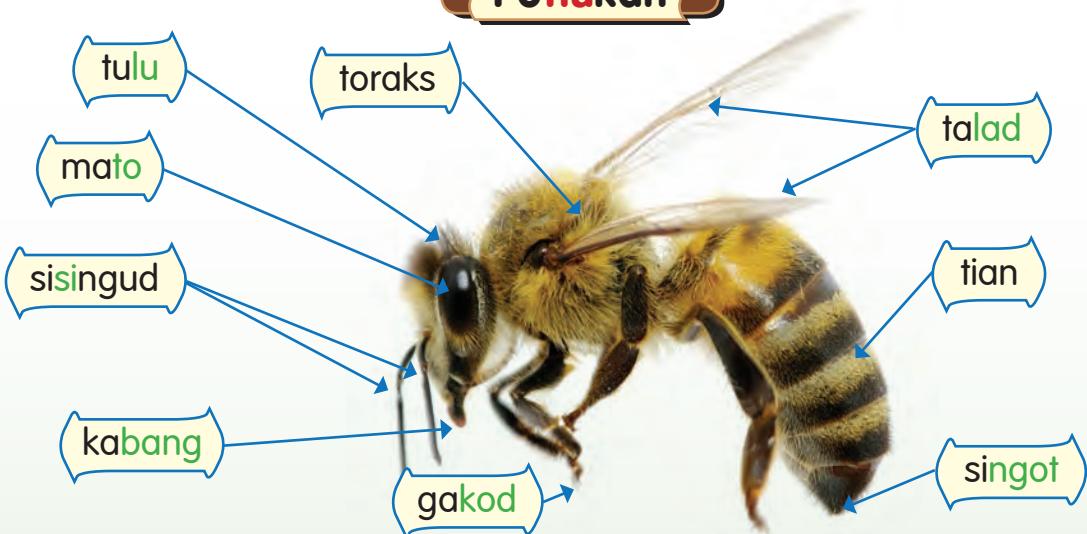
Ijao' om Polombuso'

Songongi' Koligogon

Nondui



Potiukan



Nokuro tu koligogon iti songongi'?







Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mongija' boros kokomoi boogian tinan songongi'.



Iloo' Boros Mintootoiso

Boros mintootoiso nopo nga boros di au nosugkuan om aiso pongohulitan. Owonsoi iti mantad iso toi ko' lobi putul boros.

Poomitanan:

- **Nondui** nopo **nga songongi'** di koligogon.

Iso putul boros	Duo putul boros	Tolu putul boros
<ul style="list-style-type: none"> • nga • di 	<ul style="list-style-type: none"> • non/dui 	<ul style="list-style-type: none"> • so/ngo/ngi'



Pinsingumbalai

I Mamai Gabin nopo nga songulun momumutanom di aparu. **Mindahu** kasaasari isio id **kabun** dau.

Insan tadau, di maamaso isio do mamalangga posorili tanom dau, kounggar nogi dau o iso pinuwalai do moningot. Sontulud-tulud po i moningot gumusa disio.

Pugagon disio i moningot di sonsingot-singot. Modoi-odoi po isio do orualan. Mangkus-tangkus po isio do ginusa di moningot. Minongoi isio tolop di botung id doros do **kabun**. Sonlonit-lonit po turos dau do nosingot.

Iso putul boros	Duo putul boros	Tolu putul boros
<ul style="list-style-type: none"> • i • • 	<ul style="list-style-type: none"> • ma/mai • • 	<ul style="list-style-type: none"> • so/ngu/lun • •

5.3.1 (ix)
BA: 74

Nuut Mongingia'

- Suhuon tangaanak mogihum boros mintootoiso tumanud ginumu putul boros.
- Polombuson tangaanak boros mintootoiso tumanud putul boros.



Basao' om Iloo'

Oilaan tokou do koligogon kopio o nondui.

Kada sangkataamai nunu nopo rinomos i kotimung waig **tu** pogontolu'an moti do nondui.



Okokot moti nondui **nung** amu momoguno pongugad nondui.

Nuru lidangan posorili **gisom** aiso tionon nondui.

Ayat nopo diti nga ayat misompuru miampai momoguno boros popionit **tu**, **nung** om **gisom**.

Poomitanan:

- Nuru lidangan posorili **gisom** aiso tionon nondui.
 - I. Nuru lidangan posorili.
 2. Aiso tionon nondui.
- Okokot moti nondui **nung** amu momoguno pongugad nondui.
 - I. Okokot moti nondui.
 2. Amu momoguno pongugad nondui.
- Kada sangkataamai nunu nopo rinomos i kotimung waig **tu** pogontolu'an moti do nondui.
 - I. Kada sangkataamai nunu nopo rinomos i kotimung waig.
 2. Pogontolu'an moti do nondui.

5.4.4 (ii)



Pinsingumbalai

- Suato' id buuk ponuatan.

nung

tu

gisom

- i. Tomison tomod i Adi.
- ii. Nokokot do nondui.

1



- i. Minomolidang do lamin o paganakan di James mantad kosuabon.
- ii. Nopongo momolidang di doungadau.

2



- i. Osikap momolidang posorili.
- ii. Ogumu tulun mogiuhip-uhup.

3



- i. Pogontolu'an di nondui i tongotiin.
- ii. Orohian o nondui mogontolu' id tongotiin kiwaig.

4



5.4.4 (ii)

Nuut Mongingia'

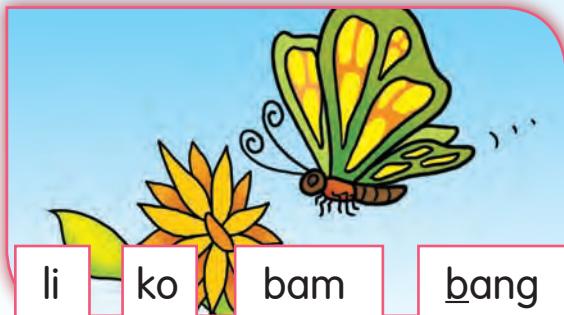
- Suhuon o tangaanak mambasa dialog.
- Tudukan o tangaanak momonsoi ayat id buuk ponuatan.





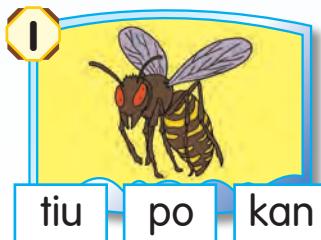
Gonopo' tumanud putul boros di oulud

Poomitanan:



li ko bam bang

Kiwotik do olumis o talad dilo olibambang.



tiu po kan

nopo nga songongi' di
koligogon.



nai ta

Ogumu _____ poingion id raan do
kayu di norobuk.



lau ki

Ogumu _____ poinsuang do parit.



dui non

Sobputan di tapa' di Sureen do pamatai
ilo _____.

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak monoriulud putul boros.
- Suhuon o tangaanak monuat id buuk ponuanan.



Kanou Monuat

Insan tadau, minindakod i Kilau do puun rangalau. Puun rangalau nopo dii nga id doros do iso botung.



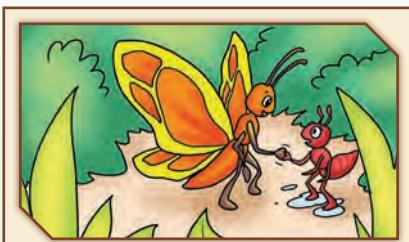
Tigog ka do padsarup do tologod.
Koguyu i puun rangalau om karatu
nodi i kilau naanggag mantad
puun dii.



au koilo kumaau-olonod-mokiuhup



olibambang-nokorikot-pinaratu roun



ounsikou-minonongkotoluod



3.3.4

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak do karaaralano' mongoput sorita.



Basao'



I Tadtaru Om I Tangkalamai

Insan tadau minangalap i Kilau di toinsanai tambalut minongoi tindapou do karamayan id lamin dau. I Tangkalamai om i Tadtaru nga ruminikot nogi.

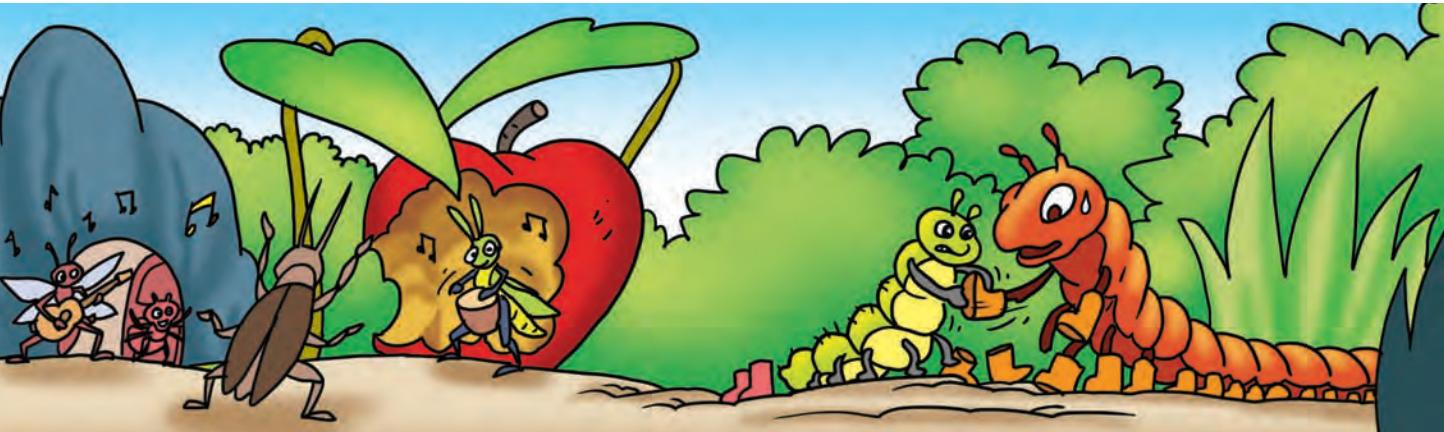
Id tindalanon, maamaso do mamanau, oloyo tomod i Tadtaru mamanau. "Oi Tadtaru, siahai no mamanau. Oiduanan kito moti," ka di Tangkalamai. "Pogulu nopo oi Angkalamai, au oku kogusa dika tu ogumu gakod, logot-logoton ku mamanau," ka di Tadtaru suminimbar.

"Hino ko po kio, momolihung ko po piring do korikot. Ha! Ha! Ha!" ka di Tangkalamai do momohingi-hingi. Siahai no di Tangkalamai minamanau.

Au no alaид mantad dii, korikot nodi i Tadtaru id kosusuangon do lamin di Kilau. Kokosupai di Tadtaru i Tangkalamai maamaso do mongolus kasut.

I Tadtaru nga minongolus nogi do kasut dau. Osikap do noolus ngawi i kasut dau tu okudi o gakod. Nosianan isio di Tangkalamai. Uhupai nodi disio i Tangkalamai.

"Siou dika Tadtaru tu araat boros ku kumaa dika," ka di Tangkalamai manasal. "Au monguro. Oponsol do giroton o piombolutan om piobpinayan tokou," ka di Tadtaru.



Kada tokou popokoro-koro do tulun suai.

Nuut Mongingia'

- Suhuon tangaanak mokinongou audio toi ko mambasa teks.
- Pibarasai pononsunudan suai i aanu mantad sorita diti.



SKRIP AUDIO



KOOTURAN SIKUL (bolikan 2)

Kumaa tambalut ku Rafiq.

Nunu abal nu do baino diti? Alansan oku daa do osonong-sonong kou ii'. Osoosonong oku ii' hiti id sikul kawawagu ku.

Sikul kawawagu ku nopo nga iso' sikul di nointutunan id pogun tokou. Nakalantoi sikul diti id pibo'an sikul bobos olidang om ogingo. Sikul nopo diti nga poposotol do kooturan di minog tonudon koinsanai tangaanak.

Soira id kantin, nuru mugud tangaanak soira momoli taakanon. Au kawasa do agangau. Au nogi kawasa papataam siamut id kalas, id taman om nonggo-nonggo boogian sikul.

Soira nopo doid librari nga nuru no do kumadada tu kagangau do tulun suai. Au kawasa do manangkus nung mindakod toi ko' lumintuhun tukad.

Asaru pitabangan pohoroon id sikul diti. Pitabangan momolidang posorili, momolukis mural, mananom tongobunga om nogi momonsoi sulap.

Ogirot o sokodung molohing tangaanak do nunu nopo abaabayen pohoroon id sikul diti. Iri pog i nga kalantoi kasaasari sikul diti do pibo'an sikul bobos ogingo om olidang.

Iri-iri no sorita ku kokomoi sikul kawawagu ku. Andadon ku o suat tisuli nu. Hino kou po.

Mantad dogo,

Daren



SIPOOT (bolikan 13)

Iti nopo nga i Daren. Kiumul isio do siam toun. Poinsikul isio id SK Timpak Nabalu. Kaanangan nopo disio nga mimbuul ontok timpu toliwang. Insan tadau, nokokito isio do kopoilaan pomilian mimbuul id sikul diolo. Ongoi no isio tanud pomilian mimbuul dii. Ounsikou o ginawo dau tu nopili do mobi tinimungan mimbuul sikul. Minluda nodi yolo mimbuul tikid sosodopon tu au no alaid o pibo'an mimbuul nayatan watas Tamparuli. Nokolimbou koiso' o tinimungan di Daren id pibo'an mimbuul watas Tamparuli. Ounsikou kopio o ginawo diolo.



SUMILIU BONTUGAN SIPOOT

(bolikan 14)

Ngaran ku nopo nga i Daren. Nosusu oku ontok 7 Madas 2011. Baino diti, kiumul oku siam toun. Mantad oku hilo Kampung Timpak Nulu. Haro onom tulun yahai do mogiobpinai. Aanangan oku do mimbuul. Iman-imanon ku nopo nga sumiliu pamain ointutunan id Asia. Baino diti, haro duo kinalantayan ku id pibo'an mimbuul. Koiso', nokolimbou koiso' tinimungan ku id pibo'an mimbuul nayatan watas Tamparuli. Koduo, nokolimbou kotolu tinimungan ku id pibo'an mimbuul id nayatan Pogun Sabah.



PANAU ONTOK TADAU KAAMATAN

(bolikan 26)

Tuminanud i Serlin di molohing disido minongoi intong karamayan kaamatan id Dewan Kampung Wakid. Ogumu abaabayan pinaharo id karamayan dii.

Nagayat ginawo di Serlin nokokito mogisuusuai pokiikitanan taakanon koubasanan. Haro hinava, sinuko bambangan, bosou om suusuai po. Haro piapiro tutumombului mantad pogun suai mongoi umbal di tongotaakanon.

Suai ko' ii, minongoi nogi yolo intong pibo'an magansak pinarasakan sada bosungan. Haro limo tinimungan mantad mogisuusuai kampung minampayat id pibo'an dii. Nakalantoi o tinimungan koonduan mantad Kampung Sinaging id pibo'an dii.

Pogulu do minului, minomoli po i tina di Serlin do tolu butul bosou om limo linopot takano. Minomoli nogi yolo do tindalam linompuka. Ounsikou tomod o ginawo di Serlin.



SINDING: NING NING TOMUNING

(bolikan 41)

Ning Ning Tomuning

Walatik kali popou

Wantai punai rajin lisok



TUUNION

(bolikan 43)

1. (tuni tagung) Nunu o ngaran tuunion dii?
2. (tuni turali) Nunu o ngaran tuunion dii?
3. (tuni bungkau) Nunu o ngaran tuunion dii?
4. (tuni kulintangan) Nunu o ngaran tuunion dii?
5. (tuni xylophone) Nunu o ngaran tuunion dii?
6. (tuni sompoton) Nunu o ngaran tuunion dii?



TUUNION KOROHIAN KU

(bolikan 44)

- A. Iti nopo nga bungkau. Winonsoi mantad do poring. Pounion iti ontok timpu toliwang toi ko' ontok piboi'an tuunion.
- B. Iti nopo nga sundatang. Winonsoi mantad do poring. Pounion iti ontok haro karamayan toi ko' timpu toliwang.
- C. Iti nopo nga togunggak. Winonsoi mantad poring. Pounion iti ontok haro karamayan toi ko' piboi'an tuunion.
- D. Iti nopo nga sompoton. Winonsoi mantad sumbiling, tou om sopinit. Pounion iti ontok karamayan toi ko' pangampot do suminding.
- E. Iti nopo nga tongkungon. Winonsoi mantad poring. Pounion iti ontok karamayan toi ko' timpu toliwang.



PASON PONIOD-SIOD

(bolikan 45)

Kopoilaan suang lamin nopo diti nga notorimo dahai mantad di Gundohing Narakit Mapui mantad Kampung Kurulu, Tamparuli. Pinopoilo do minidu pogun i Sundiam Mapui di jaam koturu minsosodop id Lamin Pongusapan Kota Kinabalu. Alapon oinsanan tobpinai om waris id sodu om id somok do rumikot tu lisokon i tongotiagak Sundiam Mapui do suab ontok jaam kohopod doungosuab id tana pamalabangan Kampung Kurulu, Tamparuli. Ingkakaa no gisom kopoilaan suang lamin diti.

Ani: Helo, kopisanangan Jack. Nokorongou oku abal di au osonong id radio kosuab. Nokotigog oku no tu minidu pogun i todnu nu. Siou no kopio kumaa dikoyu sampaganakan kio.

Jack: Kopisanangan nogi Ani. Oo, pounsikou nogi dia. Otopot iri. Minidu pogun i todnu ku kosodop id lamin pongusapan.

Ani: Minonigowo sumakit isido?

Jack: Yahai nga nokotigog nogi. Au alaid yau sumakit. Duo no tadau disido hilo Lamin Pongusapan Kota Kinabalu.

Ani: Siou no kopio dikoyu tu nokotimba binaantakan miagal diti. Alansan da ogirot om otoboi o ginawo dikoyu.

Jack: Pounsikou no Ani.

Ani: Miagal nopo.



KAWO DO TUUNION

(bolikan 51)

Intutundai tuni tuunion diti. Nunu ngaran tuunion diti? (Tuni gitar)

(Uliton o ponguhatan id sawat montok tuunion suai miagal tuni bungkau, turali, togunggak, sundatang, gandang, xylophone, kulintangan, sompoton om tagung).



MONGINTUTUN DO TAYAM

(bolikan 89)

Godingon Pigmi Borneo

Godingon Pigmi Borneo nopo nga iso spesies Godingon Asia poingion id Pulau Borneo. Tumanud ponoriuk mantad Universiti Colombia, DNA Godingon Borneo nopo nga haro piagalan genetik do tinimungan godingon id Tana Tagayo Asia om Sumatera. Okito tokou godingon diti id ponong kosilahon Sabah om koibutan Kalimantan. Godingon Pigmi Borneo, i kiumul do 6 tulan nopo nga kikinawas 1.5 mito om godingon di nosukod kiumul 5 toun kikinawas 2.4 mito. Godingon diti kiwinagat 2 tan om apasi gisom 70 toun. Tinimungan diti orohian mion id disan bawang. Haro apat tinimungan tagayo nokito id pogun Sabah.

1. 110 tinan pongion id ponong sawa do Kinabatangan.
2. 900 tinan poingion id ponong sarayo Kinabatangan.
3. 300 tinan poingion id Rizab Koposion Tolias Tabin.
4. 100 tinan poingion id ponong sarayo do Koluntang.

Bohuang Paha'

Bohuang Paha' kisondulu do palangkait. Alaab o palad dau om opinit mindakod do kayu. Wulu nopo Bohuang Paha' nga oitom, oniba om alamou. Ourod om okoro o tolindo dau. Tikiu dau kininaru 3 inci gisom 7 inci. Okoro o tinan Bohuang Paha'. Oporoi om milo ponoruon o dila soira maganu do paha'. Orohian o Bohuang Paha' do mangakan invertebrata, tua'ua' om paha'.



I GODU OM I KILAU

(bolikan 103)

Di pogulu po miambalut kaka i Kilau om i Godu. Orohian tomod yolo do moginakan om rumamai. Rumamai om moginakan kasaasari yolo.

Insan tadau, kopomusarahai di Kilau do okon i' ko' kasaasari do magadau. Nuru orikot o timpu gumompus. Nung rumamai om moginakan nopo kasaasari nga aawi no o taakanon. Also nodi akanon ontok timpu gumompus di abantalan. "Au oku kawasa do tumilombus miagal diti. Nuru kumalaja oku do mongumpai taakanon ontok timpu gumompus," ka di Kilau.

Timpuun no kaka di Kilau do monguntun taakanon. I Godu nopo nga kaakal i' do rumamai om moginakan. Napaasan no i Kilau do momiraso di Godu nga amu ii' yau mokinongou.

Soira korikot timpu gumompus, amu nodi i Kilau sumoliwan mogihum taakanon. "Nasip po tu ogumu taakanon nountun ku," ka dau do ounsigou.

Insan tadau maamaso di Kilau do mundorong-dorong, korongou dau tuni totobon kinoritik mantad soliwan. "Tok...tok...tok...tok...tok"

Liga no kaka i Kilau id titigaon. Kokito dau i Godu nayagos om tomisan poingandad id soliwan lamin. Iwangai di Kilau totobon om uhoto' no dau i Godu. "Nokuro ko?"

Louson tomod i Godu tu amu nakaakan do piapiro tadau. "Uhupai oku oi Ilau, kodut-kodutai oku do taakanon okuudi," ka di Godu. Onuai no di Kilau i Godu do taakanon.

Mantad no dii, suminimban nodi i Godu. Aparu di yau do kumalaja.

GLOSARI

UNIT 1 – SIKUL KOGINAWAAN KU

abaal - mahir
alansan - berharap
angkaban - cita-cita
bayahan - tahniah
dumontol - akan datang
kointalangan - keterangan
kokorui - bekalan
muyud - berbaris
nokosimban - telah berubah

nosindualan - tercedera
olingasan - sembah
otorodok - fokus
pinsingkanaai - lakonkan
siwaton - luangkan masa
tinambahai bosikol - garaj basikal
titungkap - buah tangan
tumombbului - melawat
tumounda - bersedia

UNIT 2 – SIPOOT

gaab - niat
kalansanan - harapan
mamagampot - mencapai
mamarabai - merentas
minamabo - mendukung
minggoos - buat sehabis baik
minongoput - menyambung
mobi pogun - mewakili negara
mulong pia - walaupun

nakaampayat - menyertai
nakalanut - sudah liat
nayatan - peringkat
nosiliu - menjadi
ouhai - mudah
padau loyog - perahu layar
piumpangalan - perbualan
ponibung - penyelimut
tumongob - risau/bimbang

UNIT 3 – TIMPU OUNSIKOU

atapan - tampi
bombong - tepi bumbung
gambaranan - ditutup dan dilakri
gatas - susu
gowihon - goreng tanpa minyak
kanasan - berlauukan
kinibit - tembuni
kogoogolok - baru mendidih
kongingis - tersenyum
koontiho - bersin
kosisingud - roh-roh jahat
lompingon - penyek
mungkodom - menutup mata

nakalantoi - memenangi
olunok - lemak
oombung - subur
oongid - harum
opooporot - kelat
osuhatan - secukupnya
panau - perjalanan
pinosurung - dihidangkan
puyut - kolong rumah
sinuko - acar/jeruk
tutukon - tumbuk
worung - limau

UNIT 4 – POMOINAN

apaasan - bosan
huliton - ulang
kawo - jenis
koligogon - merbahaya
kouyat - mencergaskan
likobon - lipat dihujung
lisok - sembunyi
momuruan - mengetuai
orumbak - rosak
otolong - ligat

pataranan - tempat menjual
pogitaatabi - bersalam-salaman
pomoinan rinukut-rukut - sukaneka
sandad - tradisional
sinalapid - ditocang
sompomogunan - sedunia
sompoopori - masing-masing
sungkad-tukad - jiran
taris - perca

UNIT 5 – TUUNION

atangkangau - sibuk
minidu pogun - meninggal dunia
minonigowo - mengejut
nokotigog - terkejut
nokotimbaba - menghadapi
oimbayat - terpengaruh

oiyang - nyaring
otoboi - sabar
pangampot - mengiringi
pokiikitinan - pameran
songkoogungan - satu set gong

UNIT 6 – PADSAKAYAN

kagabasan - kemerdekaan
koluung - terpandang ke bawah
kotogisan - pantai
miningkalaid - berlengah-lengah
monoriulud - menyusun semula
nawaawayaan - pengalaman
orumpos - muat

ouhai - mudah
pootodo' - hantar
popowaliu - memindahkan
sanggara-gara - bersorak-sorak
sombol - jiran
susumangod - askar
tinduo' - teka

UNIT 7 – TANOM POSORILI

binabang - cahaya
mogitaatabang - bergotong-royong
momoomoli - membeli-belah
mongilag - mengelakkan
mungkalad - mekar
oponsol - penting
otitiu - disinari
patayado' - senaraikan
pomoluhub - penyubur
pongugad - penghalau
popoindalan - mengerjakan

posurut - membesarakan
rumuyou - akan layu
siongsoi - selada air
tapol - hampas padi
tongus - angin
topion - tempat hinggap
tunguhan - disiram
winatang - batas
winikok-wokok - kolam kecil
winonsoi - dibuat
sokoon - tempat hinggap

UNIT 8 – PAKALAJAAN

dupot - binatang hutan
koburuon - kemajuan
kogirot - mengeratkan
kolihis - menghiburkan
konuluhan - bukit bukau
mongusap - mengubati
mamagakom - menangkap
miau - hidup

ngingis - senyuman
nuru - mesti
opuhawang - pemurah
osuau - peramah
pomoruta - penghancur
pongintorus - memburu
toluwau - longgar
wanadan - diberkati

UNIT 9 – TAYAM

asapou - lebat
bulang - taji
kobolingkangan - masalah
lintuhun - turun
mangahu - mencakar / menggaru
mintopik - melompat dari dahan ke dahan
mongudut - membohong
noimaan - perbuatan
noinsamakan - dihampiri
norulahan - diganggu ketika sedang tidur
odomut - jalan perlahan-lahan

olunggui - sedih
oporodot - comel
opunso - pupus
osikap - cepat
pinggiak - berteriak
pinopoimamang - mempermain
ponguhup - membantu
ponimbit - menyambar
singabo' - menangkap dengan mulut
suminako - hinggap
sunduan - semangat

UNIT 10 – SONGONGI'

botung-botung - lubuk sungai
koligogon - merbahaya
kosusuangon - pintu masuk
kotimung - menakung
kounggar - terjolok
logot-logoton - membuat sesuatu dengan perlahan-lahan
longkod pomudolian kawagu - pusat kitar semula
momohingi-hingi - mengejek-ejek
minangalap - menjemput
mongolus - menanggalkan

naanggag - jatuh
nohuyan - penat
noiduanan - tertinggal
norobuk - reput
oponsol - penting
pinuwalai - rumah penyengat
piobpinayan - persaudaraan
pugagon - menepis dengan tangan
sangkataamai - buang merata-rata
sonlonit-lonit - bengkak-bengkak
tomisan - kesejukan
tongosahap - daun-daun kering

Dengan ini, **SAYA BERJANJI** akan menjaga buku ini dengan baiknya dan bertanggungjawab atas kehilangannya, serta mengembalikannya kepada pihak sekolah pada tarikh yang ditetapkan.

Skim Pinjaman Buku Teks

Sekolah _____

Tahun	Darjah	Nama Penerima	Tarikh Terima

Nombor Perolehan: _____

Tarikh Penerimaan: _____

BUKU INI TIDAK BOLEH DIJUAL



ISBN 978-983-49-2043-2

A standard linear barcode representing the ISBN number 9789834920432.

9 789834 920432

BT223003